

PODER LEGISLATIVO



PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO,
ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR
REPÚBLICA ARGENTINA

COMUNICACIONES OFICIALES

Nº **097**

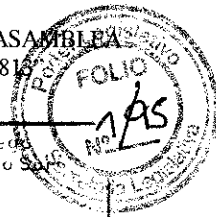
PERÍODO LEGISLATIVO **2013**

EXTRACTO P.E.P. NOTA Nº 119/13 ADJUNTANDO INFORME REQUERIDO MEDIANTE RESOLUCIÓN DE CÁMARA Nº 122/13 (SOLICITANDO INFORMES REQUERIDOS MEDIANTE RESOLUCIONES DE CÁMARA Nº 205/12, Nº206/12, Nº207/12, Nº208/12, Y Nº209/12)

Entró en la Sesión de: **27 JUN 2013**

Girado a la Comisión Nº: **C/B**

Orden del día Nº:



PODER LEGISLATIVO
SECRETARIA LEGISLATIVA

26 JUN 2013

MESA DE ENTRADA
Nº 97 HS. 15:00 FIRMA

*Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina*

Provincia de Tierra del Fuego
Antártida e Islas del Atlántico Sur
Poder Legislativo
PRESIDENCIA

794 25 JUN 2013 11:28

HORA

FIRMA

NOTA Nº 119

GOB

USHUAIA, 24 JUN. 2013

SEÑOR VICEPRESIDENTE 1º:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. en mi carácter de Vicegobernador de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur en ejercicio del Poder Ejecutivo, con el objeto de remitirle en contestación a lo solicitado mediante la Resolución de la Cámara Legislativa de la Provincia Nº 122/13 dada en la Sesión Ordinaria del 22 de mayo de 2013, consistente en Notas Nº 234/13 Letra: S.D.S.y A , Nº 238/13 Letra: S.D.S.y A , Nº 239/13 Letra: S.D.S.y A , Nº 240/13 Letra: S.D.S.y A , Nº 241/13 Letra: S.D.S.y A y Nº 242/13 Letra: S.D.S.y A suscriptas por el Sr. Secretario de Desarrollo Sustentable y Ambiente, con la información allí indicada.

Asimismo, y en conformidad con lo dispuesto en la Ley Pcial. Nº 650, se acompaña soporte informático conteniendo la información suministrada.

Sin otro particular, saludo al Señor Vicepresidente 1º de la Legislatura Provincial, con atenta y distinguida consideración.

AL SEÑOR VICEPRESIDENTE 1º
DE LA LEGISLATURA PROVINCIAL
Dn. Juan Felipe RODRIGUEZ
S/D

ROBERTO LUIS CROCIANELLI
VICEPRESIDENTE EN EJERCICIO DEL
PODER EJECUTIVO PROVINCIAL

A. SEC. LEGISLATIVA.

Juan Felipe RODRIGUEZ
Vice-Presidente 1º
a cargo de la Presidencia
Poder Legislativo

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARÍA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE

"2013-Año del Bicentenario de la Asamblea General Constituyente de 1813"



NOTA N° 238 /13
LETRA: S.D.S.yA.

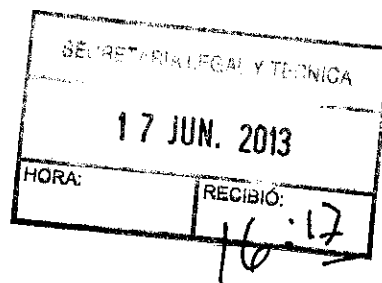
USHUAIA, 17 de junio de 2013

SECRETARÍA DE LEGAL Y TÉCNICA:

Me dirijo a Ud. a fin de remitir las respuestas a los requerimientos formulados por la Cámara Legislativa de la provincia, correspondientes a la Resolución N° 122/13 dada en la sesión Ordinaria del día 22 de mayo que fuera ingresada al Poder Ejecutivo el día 04 de junio del corriente y remitida a esta Secretaría el día 06 de junio.

Atento a esto, se da respuesta a las resoluciones N° 205/12, 206/12, 207/12, 208/12 y 209/12.


ING. FORESTAL FABIAN BOYERAS
SECRETARIO
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



Se adjunta a la presente información en soporte magnético (Ley Provincial N° 650).

SACRETARIA DE LEGAL Y TÉCNICA
GOBIERNO DE TIERRA DEL FUEGO, A.I.A.S.
DRA. LEILA GIADAS

S _____ / _____ D



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



NOTA N° 24/13
LETRA: S.D.S.yA.

USHUAIA, 17 de junio de 2013

SECRETARÍA LEGAL Y TÉCNICA

Dra. Leila Eleonora GIADAS

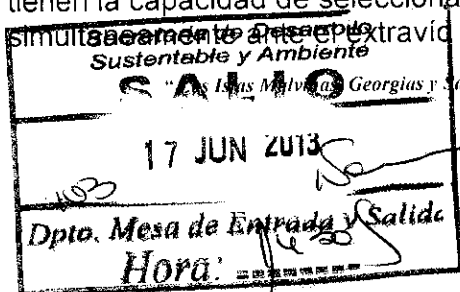
S _____ / _____ D

Tengo el agrado de dirigirme a Ud en respuesta al pedido de informe efectuado por la Legislatura Provincial mediante Resolución N° 205/12.

Artículo 1°:

a) La pregunta resulta imprecisa cuando no da detalles de a qué zona se refiere ni al acto administrativo que le diera origen, ello para poder dar una respuesta certera. Por ejemplo, existían dos zonas de veda, una de frecuencia anual de dos meses de duración que se extendía a todo el Canal Beagle, y otra de duración indefinida que abarcaba desde Punta Segunda hasta el límite jurisdiccional oeste del mismo canal. Tampoco se han podido identificar referencias a lo expresado en el mismo inciso cuando dice: "y los motivos por los cuales se ampliará el ámbito geográfico y temporal." No se menciona documento alguno en el cual la Autoridad de Aplicación se haya comprometido a "ampliar" una veda de captura de centolla o anuncio de acción futura en ese sentido. Suponiendo que se tratara de un error de tipeo correspondiendo otro tiempo verbal (ampliara por ampliará), y aún sin identificar la supuesta ampliación aludida, cabe destacar que independientemente de lo que establecía la derogada Ley Provincial N° 114, mediante la Ley Provincial N° 244 la Autoridad de Aplicación contaba con facultades para aplicar vedas, esto en virtud de lo dispuesto por los incisos b, c, d, y m del artículo 4°.

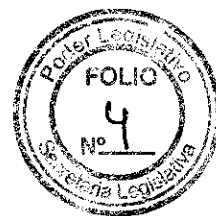
b) La Ley N° 114 regía para la administración del recurso centolla y centollón en el Canal Beagle. La misma fue promulgada el 15 de diciembre de 1993. Con posterioridad se promulgó la Ley N° 244 la cual le otorgó facultades a la Autoridad de Aplicación para establecer zonas y épocas de veda y delimitar zonas de operatividad en el otorgamiento de permisos de pesca artesanal. Por dicho motivo las autoridades evidentemente han considerado propicio evitar la captura de centollón en la zona vedada para la captura de centolla, quizás por entender que de esa forma se maximizaba la protección de este último recurso, ya que las trampas de crustáceos no tienen la capacidad de seleccionar solo centollones y excluir la captura de centollas, y simultáneamente a través de trampas, el impacto por pesca fantasma produce



g



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



una mortandad que de esta forma se podía evitar. Se puede observar entonces que la Autoridad de Aplicación optó por delimitar las zonas de captura de crustáceos en los mismos permisos de pesca que otorgaba, permitiendo la captura de centolla y centollón hacia el este de Punta Segunda, evitando otorgar permisos dentro de la zona de protección del recurso centolla.

c) La Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente ha colaborado con Prefectura Naval Argentina mediante gestiones ante autoridades nacionales para la instalación de un radar de vigilancia a efectos de poder identificar el momento y sitio exactos en que embarcaciones no autorizadas operen en aguas provinciales, capacidad hoy instalada con una cobertura de gran parte del Canal Beagle. Al efecto de que PNA pueda identificar a cada embarcación que se encuentre operando en aguas provinciales, periódicamente se les remite un listado de embarcaciones provinciales habilitadas para la pesca artesanal, lo cual les permite controlar el accionar de cualquier embarcación que navegue y dar aviso si se considera que se encuentra realizando alguna actividad ilegal. Simultáneamente en sus recorridas para aprovisionamiento de los destacamentos de Puerto Mckinley e Isla Redonda, PNA ha supervisado en numerosas oportunidades artes de pesca y la actividad pesquera en general. La Autoridad de Aplicación ha realizado patrullajes embarcando inspectores de pesca en semirrigidos propios, y/o en las embarcaciones guardacostas de PNA. Actualmente la Autoridad de Aplicación dispone de dos inspectores de pesca marítima para embarcar durante las navegaciones de patrullaje que esa fuerza de seguridad realice o proyecte realizar en el cumplimiento de sus funciones.

d) Se están haciendo gestiones para acordar con instituciones científicas (CADIC e INIDEP) trabajos de investigación en atención a la nueva ley de pesca de crustáceos (centolla y centollón), pero los mismos aún no cuentan con un programa aprobado con cronograma tentativo. Los fondos a utilizar para financiar dichos trabajos podrían proceder de partidas provenientes del FONAPE, de lo recaudado por la Ley N° 211, o por financiamiento externo.

Sin otro particular la saludo atte.

SECRETARÍA LEGAL Y TÉCNICA	
17 JUN. 2013	
HORA:	RECIBÍÓ: 17

ING. FORESTAL FABIAN BOYER
SECRETARIO
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur y Los Hielos Continentales, son y serán Argentinas"



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARÍA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



NOTA N° 242/13
LETRA: S.D.S.yA.

USHUAIA, 17 de junio de 2013

SECRETARÍA LEGAL Y TÉCNICA

Dra. Leila Eleonora GIADAS

S _____ / _____ D

Tengo el agrado de dirigirme a Ud en respuesta al
pedido de informe efectuado por la Legislatura Provincial mediante Resolución N°
206/12.

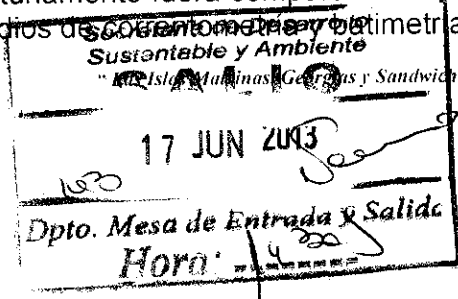
Artículo 1°:

a) Se cuenta con un estudio parcial realizado con fondos de CFI y contraparte de la
Secretaría sobre un sector del Canal Beagle que contiene batimetría y nutrientes de
columna de agua. Actualmente y en función de esos estudios se está gestionando una
zonificación que permita el desarrollo de la salmonicultura bajo condiciones
controladas, esto una vez que se completen los estudios de correntimetría (variable
que falta medir), que permitiría modelar el impacto de la actividad y niveles de
afectación a otros recursos marítimos, en particular recursos autóctonos y el ambiente
que sus comunidades ocupan.

Aquí cabe aclarar que los salmónidos son especies exóticas introducidas que modifican
sustancialmente el ecosistema natural. La reproducción, supervivencia e influencia en
el ambiente marino sin asistencia humana de aquellas especies que ya fueron
introducidas hace tiempo, se encuentra regulada naturalmente por el entorno y en un
equilibrio dinámico tras las modificaciones del ecosistema que supuso su introducción.
En cambio el cultivo masivo de una especie exótica con altas densidades no halladas
espontáneamente en ningún ambiente natural, conlleva riesgos significativos para este.

b) Se está llevando ante la Dirección de Acuicultura dependiente de la Dirección
Nacional de Coordinación Pesquera la gestión de un acuerdo de estudio denominado
"Evaluación de las Características Hidrográficas y Biológicas para la determinación de
sitios aptos para acuicultura en el Canal Beagle".

c) Los fondos que tendría afectados el Ministerio de Agricultura Ganadería y Pesca de
Nación son desconocidos por esta administración, pero los borradores del convenio que
oportunamente fuera compartido con su actual Ministro contemplaba la realización de
estudios de correntimetría y batimetría en el Canal Beagle.



"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur y Los Hielos Continentales, son y serán Argentinas"



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



d) Los plazos de ejecución no se han fijado puesto que estamos a la espera de la firma del convenio por parte de las autoridades nacionales. Tampoco resulta previsible si efectivamente desarrollarán los compromisos propuestos públicamente por sus referentes locales.

e) Existen once (11) proyectos presentados ante la Secretaria de los cuales ocho (8) de ellos presentan una escala industrial. Por principio precautorio, tanto por la Ley General del Ambiente, como por el Código de Conducta para la Pesca Responsable publicado por la FAO y al cual Argentina y Tierra del Fuego adhieren, resulta necesario completar los estudios previos que permitan dar respuestas sin atentar contra el ambiente y sus recursos hidrobiológicos. El enfoque ecosistémico que actualmente se está proponiendo en todos los organismos de administración de recursos pesqueros a nivel nacional e internacional, apunta a entender que la intervención humana ya sea por medio de la extracción de recursos vivos, o alteración del ambiente que estos habitan, presenta efectos en todas las interacciones naturales lo cuales deben tenerse presente a fin de evitar efectos inesperados y negativos, y procesos de alteración de los equilibrios ambientales existentes que pueden resultar irreversibles conduciendo a la disminución significativa de los stocks marinos, al colapso de pesquerías y/o a la degradación ambiental.

f) En la actualidad existen solo dos emprendimientos de salmonicultura. Uno en trámite de renovación y el otro en actividad.

g) No existen a mi entender otros datos que en principio resulten de interés en el marco de la consulta, sin embargo se mantiene abierta la posibilidad de aportar cualquier otra novedad que los Sres. Legisladores consideren relevante.

La saludo atentamente.


ING. FORESTAL FABIAN BOYERAS
SECRETARIO
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur y Los Hielos Continentales, son y serán Argentinas"

SECRETARIA LEGAL Y TÉCNICA	
17 JUN. 2013	
HORA:	RECIBÍO: 16-67.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARÍA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



NOTA N° 238/13
LETRA: S.D.S.yA.

USHUAIA, 17 de junio de 2013

SECRETARÍA LEGAL Y TÉCNICA

Dra. Leila Eleonora GIADAS

S _____ / _____ D

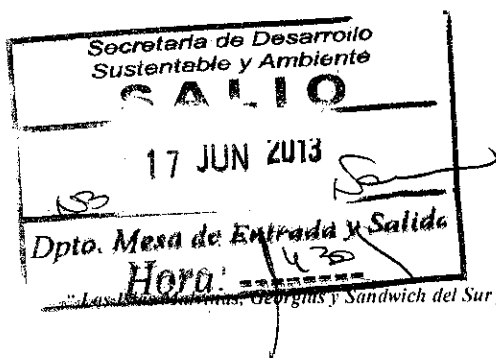
Tengo el agrado de dirigirme a Ud en respuesta al pedido de informe efectuado por la Legislatura Provincial mediante Resolución N° 208/12.

Al respecto se informa que el capítulo XI de la Ley Provincial N° 244, no se encuentra reglamentado y que dado que el mismo establece la conformación de un organismo de orden consultivo, su funcionamiento interno si bien puede ser reglamentado por la Autoridad de Aplicación, también puede ser acordado y/o propuesto por los integrantes del mismo consejo, cosa que no ha sucedido aún.

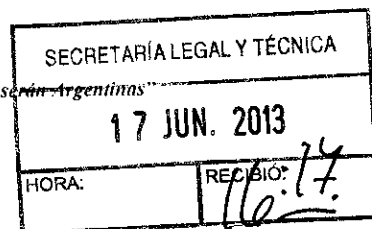
Se me ha informado que en convocatorias de hace más de 10 años se habrían volcado las actas en el un libro el cual podrían encontrarse archivado. En tal sentido se ha dado instrucción al área de pesca y acuicultura de su búsqueda. Independientemente de ello el Consejo Provincial Pesquero puede habilitar otro Libro de Actas, y también puede firmar Actas en hojas independientes que se archiven en un expediente.

Desde la convocatoria que realizara la anterior gestión de gobierno, tras varias reuniones se ha producido un solo Acta la cual ya ha sido remitida a la Legislatura en respuesta a la Resolución N° 080/13.

Sin otro particular, saludo atte.



ING. FORESTAL FABIAN BOYERAS
SECRETARIO
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE





Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



NOTA N° 240/13
LETRA: S.D.S.yA.

USHUAIA, 17 de junio de 2013

SECRETARÍA LEGAL Y TÉCNICA
Dra. Leila Eleonora GIADAS
S _____ / _____ D

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. en
respuesta al pedido de informe efectuado por la Legislatura Provincial mediante
Resolución N° 209/12.

Artículo 1°:

1. Las áreas de esta Secretaría no supervisan ni llevan un registro de las actividades de patrullaje que realiza Prefectura Naval Argentina. Siendo que no se cuenta tampoco con denuncias formales de "intrusiones de barcos pesqueros provenientes de la República de Chile", como ha expresado el cuerpo legislativo, aprovechamos la oportunidad para solicitarles nos remitan a la brevedad posible la documental sobre la cual sustentan sus dichos. Creemos pertinente remitir la pregunta a dicha fuerza de seguridad, quienes podrían brindar la información.

2. Ante el avistamiento de embarcaciones que aparentemente serían oriundas de la hermana República de Chile y que posiblemente se hubieran encontrado en aguas provinciales, se ha alertado a Prefectura Naval Argentina quien a su vez habría dado aviso a las autoridades chilenas. Por otra parte y ante la detección de trampas de crustáceos que podrían llegar a ser de origen chileno, se han mantenido conversaciones con el representante de cancillería en el Consejo Federal Pesquero, promoviendo la instalación de radares para detectar la presencia de embarcaciones no autorizadas y de este modo prevenir también la pesca ilegal y posible contrabando de recursos pesqueros.

3. Cantidad de trampas decomisadas:

2006: 448

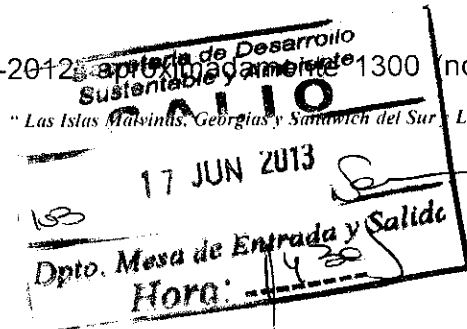
2007: 131

2008: 154

2009: 200

2010-2011-2012: 1300

no se puede especificar ya que P.N.A. no



[Firma manuscrita]



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



entregó mediante Acta el material decomisado y lo deposito en el predio de la Piscicultura Rio Olivia.

4. Esta información solicitada solicitada al ejecutivo fue remitida a Prefectura Naval Argentina ya que se desconoce las acciones tomadas por la misma. Se sugiere remitir directamente la consulta a la fuerza de seguridad.

5. Respecto de los puntos anteriores no se aplicaron multas ya que no se pudo determinar procedencia del material decomisado.

En cuanto a los ejemplares presentes en las trampas de crustáceos, fueron restituidos en su totalidad al mar.

Existen además de las trampas una cantidad indeterminada de artes pasivas para la captura de crustáceos que se han decomisado. No es posible contabilizar la cantidad exacta de las mismas ya que en muchos casos se encontraban seccionadas y enredadas sin permitir su individualización precisa (se trata de bultos de paños de red).

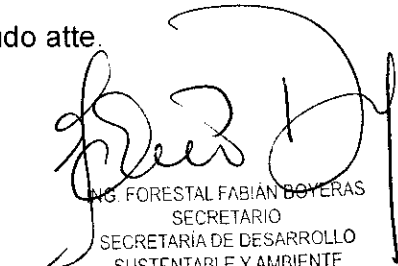
f) Dicha información puede obtenerse de las actas del Consejo Federal Pesquero que es el ente que se ocupa de remitir fondos del FONAPE a las fuerzas de seguridad. El sitio web oficial que contiene la información solicitada es www.cfp.gob.ar

g) Los fondos provenientes del FONAPE que habiéndose remitido a las fuerzas de seguridad no se hubieran ejecutado, y su destino son de dominio de dichas fuerzas. Se sugiere en consecuencia remitir la consulta a dichos organismos.

h) En consecuencia de lo respondido anteriormente resulta también conveniente dirigir el pedido a las fuerzas de seguridad de referencia.

i) Esta Secretaria si bien tiene contacto con la Armada Naval Argentina y la Prefectura Naval Argentina, no es competente para responder en su nombre.

Sin otro particular, la saludo atte.


ING. FORESTAL FABIAN BOYERAS
SECRETARIO
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE

SECRETARÍA LEGAL Y TÉCNICA
17 JUN. 2013
HORA y serán Argentin

16:17

" Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur y Los Hielos Continentales son de Argentina y serán Argentin



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e
Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



NOTA N° 234./13
LETRA: S.D.S.yA.

USHUAIA, 17 de junio de 2013

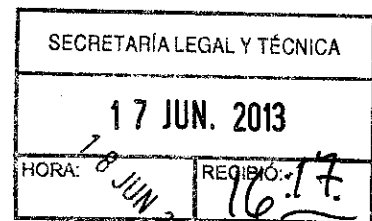
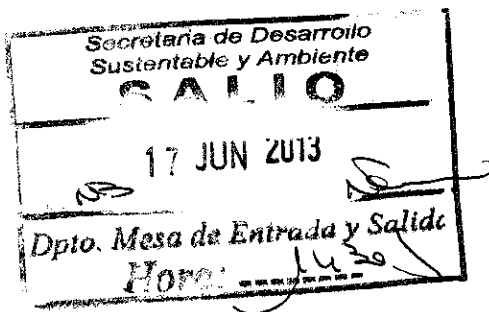
SECRETARÍA LEGAL Y TÉCNICA
Dra. Leila Eleonora GIADAS

S _____ / _____ D

Tengo el agrado de dirigirme a Ud en respuesta al pedido de informe efectuado por la Legislatura Provincial mediante Resolución N° 207/12.

Atento a esto, se adjunta respuesta de la Dirección de Evaluación Ambiental dependiente de la Secretaría a mi cargo.


ING. FORESTAL FABIÁN BOYERAS
SECRETARIO
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE





Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARÍA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE

SECRETARÍA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE
ENTRÓ
12 JUN 2013
Dpto. Mesa de Entrada y Salida
Hora: 10:10 p.m. 1663



"2013 Año del Bicentenario de la
Asamblea General Constituyente de 1813"

Informe N° 89 /13

Letra: D.E.A.

Cde.: Nota S.D.S. y A. n°141/13

USHUAIA, 11/06/13

Sr. Subsecretario de Gestión Control y Fiscalización.

A los efectos de dar respuesta a la nota de referencia relacionada con el pedido de informe de la Legislatura Provincial (resolución 207/12) se informa:

a) 619.000 litros. de agua con hidrocarburos.

b)

Fecha de remisión	Manifiesto n°	Litros.	
26/07/12	4888	15000.-----	
24/07/12	4884	15000.-----	
24/07/12	4885	22000.-----	
23/07/12	4883	15000.-----	
22/07/12	4882	15000.-----	
21/07/12	4881	20000.-----	
25/07/12	4886	15000.-----	
25/07/12	4887	22000.-----	
27/07/12	4889	15000.-----	
27/07/12	4898	12000.-----	
27/07/12	4899	7000.-----	
28/07/12	4890	15000.-----	
28/07/12	4891	15000.-----	
28/07/12	4900	7000.-----	
29/07/12	4892	15000.-----	
30/07/12	4893	15000.-----	
31/07/12	4894	15000.-----	
31/07/12	4922	7000.-----	
31/07/12	4921	12000.-----	

Acta de verif fecha	Manifiesto n°	Litros.	
01/08/12	4923	15000.-----	
01/08/12	4924	12000.-----	
01/08/12	4925	7000.-----	
02/08/12	4926	7000.-----	
02/08/12	4927	12000.-----	
02/08/12	4929	15000.-----	
03/08/12	4928	12000.-----	
03/08/12	4930	15000.-----	
04/08/12	4931	15000.-----	
04/08/12	4937	15000.-----	
05/08/12	4939	15000.-----	
05/08/12	4940	15000.-----	

Ricardo Santolana
Ricardo Santolana
Director Evaluación
S.D.S. y A.

06/08/12	4942	15000.-----	
07/08/12	4943	15000.-----	
07/08/12	4945	22000.-----	
07/08/12	4944	12000.-----	
08/08/12	4948	15000.-----	
08/08/12	4947	12000.-----	
08/06/12	4946	15000.-----	
09/08/12	4949	12000.-----	
09/08/12	4950	15000.-----	
09/08/12	4956	15000.-----	
10/08/12	4957	15000.-----	
10/08/12	4958	12000.-----	
13/08/12	4959	15000.-----	

Propietario del Vehículo Guillermo Alcoba.

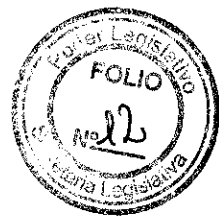
Lugar de recepción: Planta de Tratamiento de incineración de la firma SANATORIUM S.A.

- c) Se adjuntan actas correspondientes a las fechas de remisión (retiro de desechos de la vía pública).
Se adjuntan actas de fecha 27/07/13, 28/07/12, 28/07/13, 30/07/12, 31/07/12, 01/08/12, 01/08/12, 02/08/12, 02/08/12 y 21/09/12. (actas de ingreso de residuos a planta)
- d) No se cuenta con registros fílmicos.
- e) Las actas cuentan con anexos fotográficos.
- f) La firma Sanatorium S.A. se encuentra habilitada como operadora de residuos peligrosos, dentro de los cuales se encuentran los hidrocarburos de desecho.
- g) Capacidad de almacenaje instalada 150.000 litros, capacidad de procesamiento de la firma Sanatorium para este tipo de residuo 1050 litros por hora. (según lo declarado por el titular)
- h) Se adjuntan actas de fecha 27/07/13, 28/07/12, 28/07/13, 30/07/12, 31/07/12, 01/08/12, 01/08/12, 02/08/12, 02/08/12 y 21/09/12. (actas de ingreso de residuos a planta)
- i) se adjunta copia de la Resolución S.R.N y A.H. N°20/99.


Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina**buena**
SECRETARIA DE DESARROLLO
SUSTENTABLE Y AMBIENTE



NOTA N° 141 /13
LETRA: S.D.S.yA.

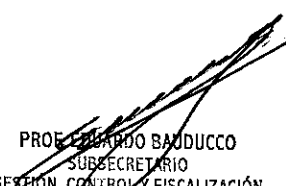
USHUAIA, 10 JUN 2013

DIRECCIÓN DE EVALUACIÓN AMBIENTAL

Ing. Ricardo Santolaria

Me dirijo a Ud por indicación del Secretario de Desarrollo Sustentable y Ambiente, a efecto de solicitarle que le remita en carácter de pronto despacho, Informe en respuesta a lo solicitado por Resolución N° 207/12 de la Legislatura Provincial, de la cual se adjunta copia, ello también en atención a la Resolución N° 122/13 emitida por el mismo Poder.

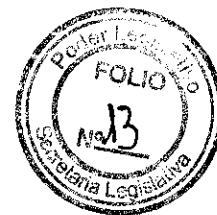
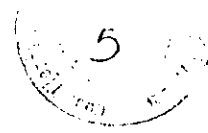
Lo saludo atte.


PROF. EDUARDO BAUDUCCO
SUBSECRETARIO
GESTION, CONTROL Y FISCALIZACIÓN
S.D.S. y A.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

MINISTERIO DE ECONOMIA
OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS
SUBSECRETARIA DE RECURSOS NATURALES
Y AMBIENTE HUMANO



USHUAIA, 02 FEB. 1999

VISTO: Visto la Ley 105 y su Decreto Reglamentario 599/94; y

CONSIDERANDO:

Que el Artículo 12° de la citada Ley Provincial establece la obligatoriedad de documentar en un instrumento identificado como "manifiesto", la información básica referente al manejo de residuos peligrosos.

Que el Decreto reglamentario 599/94 establece la obligatoriedad de completar un manifiesto, que en carácter de declaración jurada acompaña el traslado y tratamiento de residuos peligrosos.

Que el manifiesto de transporte, constituye un documento de referencia para el control del manejo de este tipo de residuos.

Que el suscripto se encuentra facultado para el dictado del presente acto administrativo en virtud del Artículo 57° de la Ley Provincial 105, modificado por la Ley N°281.

Por ello:

EL SUBSECRETARIO DE RECURSOS NATURALES Y
AMBIENTE HUMANO

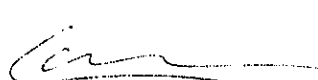
RESUELVE:

ARTICULO 1°.- Aprobar el modelo de manifiesto para el traslado de residuos peligrosos el cual se adjuntan como ANEXO de la presente Resolución.

ARTICULO 2°.- Regístrese, Notifíquese a los interesados, dese al Boletín Oficial de la Provincia, Archívese.

RESOLUCION S.R.N. y A.H. N° 020/99

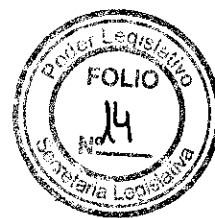

Dr. ALEJANDRO J. LOPEZ
Subsecretario de Recursos
Naturales y Ambiente Humano


ISABEL CORREA
Jefe Opto. Adm. y Despacho
S. R. N. y A. H.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

MINISTERIO DE ECONOMIA
OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS
SUBSECRETARIA DE RECURSOS NATURALES
Y AMBIENTE HUMANO



ANEXO de la Resolución S.R.N. y A.H. N° 2 0/99

Planilla de Manifiesto de Transporte

MANIFIESTO DE TRANSPORTE				Fecha:	
GENERADOR:			N° de Registro:		
Domicilio:					
TRANSPORTISTA:			N° de Registro:		
Domicilio:					
PLANTA DE TRATAMIENTO:			N° de Registro:		
Domicilio:					
Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades:	
Generador		Transportista		Operador	
Firma	Aclaración	Firma	Aclaración	Firma	Aclaración
Fecha:		Fecha:		Fecha:	

[Firma manuscrita]

[Firma manuscrita]
ISABEL CORREA
Jefe Dpto. Adm. y Despacho
S. R. N. y A. H.

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son y serán Argentinas"

Residuos Peligrosos

C O P I A

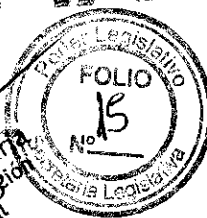
Cel. 1560-4080

Argentina - Tierra del Fuego

Nº

0000

0000-3888
Ricardo S. Solari
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. Y.A.

[illegible]

El seguro de vida es una herramienta que garantiza el bienestar de tu familia. Conoce los beneficios y las condiciones de pago.

Elaborado por: **ELABORADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador
Impreso del N° 4051 al 5050 - CUI: 4308651430859 - Fecha: 01/03/2010

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"



COPIA

SECRETARÍA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

ACTA DE VERIFICACIÓN – Hoja N° 01 / 01

Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental

[illegible]

"Los Gales Atahualpa, Georgian y Sandwich del Sur serán Argentinos"

CORFO



1994-1995 - 1996-1997 - 1998-1999 - 2000-2001 - 2002-2003 - 2004-2005 - 2006-2007 - 2008-2009 - 2010-2011 - 2012-2013 - 2014-2015 - 2016-2017 - 2018-2019 - 2020-2021 - 2022-2023 - 2024-2025

Ushuaia - Tierra del Fuego

Planilla de Manifiesto de Transporte

Nº 00004885

Gerardo Santolara
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

PLANILLA DE TRANSPORTE		Fecha:	
CATEGORIA: SENATORIUM		Nº de Registro:	
CATEGORIA: SENATORIUM		Nº de Registro:	
CATEGORIA: SENATORIUM		Nº de Registro:	
CATEGORIA: SENATORIUM		Nº de Registro:	
Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
CATEGORIA: SENATORIUM		Operador: SENATORIUM	
Aclaración:		Firma	Aclaración
		Fecha:	

cen

.....
1/10/1

la

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

1/10/1

Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador

Fecha: 01/02/2010 Impreso del Nº 4051 al 5050

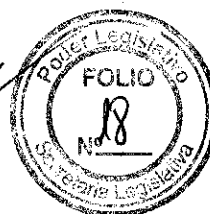
Se mas, previa lectura del acta, se firman

2/10/1

completados de un mismo texto

del Centro de Estudios Políticos (CEP) (410) Ushuaia - Tierra del Fuego

COPIA



No 00004884

[illegible]

... de los precios de los bienes agrícolas y las condiciones de pago.

... pero hoy la responsabilidad de lo que sucede aquí es nuestra responsabilidad

Elaborado por: **Ing. J. A. O. Parra** Para el generador - **TRIPLICADO**; Para el operador
 Revisado por: **Ing. J. A. O. Parra** Fecha: 01/02/2010 Impreso del N° 4051 al 5050

Si a más previa lectura del acta se firman

2/10/21

... ..



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

COPIA



Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

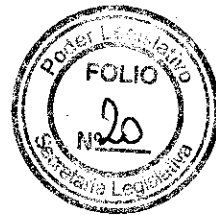
ACTA DE VERIFICACIÓN

A los ²⁴ días del mes de JUNIO de 2012, siendo las 16:00 hs, se hacen presentes en JUAN B. JUSTO y THOMAS BUNGE
el / los Sr / Sres. JUAN CELOS y DANIEL VASQUEZ, DIRECCION
funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL ESTEBAN URRUTIA
en carácter de CHOFER y MARTIN BUNGE (CHOFER)
a fin de constatar CARGA DE RESIDUOS LIQUIDOS RECUPERADOS
DE LOS VAS PUBLICOS CON CONTENIDO DE HIDROCARBUROS
a tal efecto se observa que SIENDO LAS 16:00 HS SE COMIENZA A
CARGAR LA UNIDAD JESPE, CONPLETANDOSE LA CARGA
DE LA UNIDAD CON 15.000 US DE RESIDUO A LA HORA
17:30 HS. SIENDO AS 17:35 HS COMIENZA LA CARGA
DEL OTRO CONTAINER AFECTADO A LA OPERACION EN EL
DIA DE LA FECHA, UNIDAD DOMINIO JND062 (TRACOR)
Y WEN 805 (CISTERNA). SIENDO LAS 18:30 HS SE
COMPLETA LA CARGA CON 22.000 US, HACIENDOSE
ENTREGA DE LOS CORRESPONDIENTES REMITOS AL
IGUAL QUE SE HIZO EN LAS CARGAS DE LOS DIAS 21, 22 y
23 JUNIO DEL AÑO EN CURSO.

Sin más previa lectura del acta se firman

2/10/12

Auditoría 1999 - TAFES (0290) 45-4398 Cel. 1560-4030
 Oficina Auditoría Ambiental y Sanitaria - (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego



Manifiesto de Transporte

Nº 00004883

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

Nº de Registro:

Nº de Registro:

Nº de Registro:

Envase contenedor

Cantidad

Unidades

Transportista SANATORIUM

Operador: SANATORIUM

Aclaración

Nombre

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha

El presente Manifiesto de Transporte es responsabilidad de los firmantes y las condiciones de pago
 correspondientes al transporte de residuos peligrosos es nuestra responsabilidad

Este Manifiesto de Transporte es válido para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
 de transporte de residuos peligrosos - Fecha: 01/03/2010 Impreso del Nº 4051 al 5030

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

COPIA

Ricardo Santolaria
 Director Evaluación
 Ambiental
 - n.s. y A.

JUAN AIDETO
 DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

Marinas, Georginas y Sandwich del Sur, son y serán Argentinos



COPIA

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

A los 23 días del mes de Julio de 2012, siendo las 1300 hs, se hacen presentes en BOTAQUIN DE PAUON Y THONS BRU SER - R.G.E.
el / los Sr / Sres. JUAN REJAS y DANIEL VOLPEZ y RUBEN GONZALEZ
funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. _____
en carácter de _____

a fin de constatar CONTINUIDAD DE TRABAJOS DE RETIRO DE
AGUA CON FLOJOSABUROS DE LA VIA PUBLICA
a tal efecto se observa que LA COMPAÑIA DE EXTRACCION DEL
AGUA DE LA FERIA COMERCIAL DE LA AFECTADA A
TRABAJO UNIDAD QUE ENERGA DE OVER CON UNA
SISTEMAS DE 15.000 HPS. SIENDO LOS 15.000 HPS DE
LA COMPLETADO A 2000 DE 15000 HPS DE REANOS
LÍQUIDOS EN EL CAJON DE SONOTUBION M.
PRESENCIA EN UNO EL R. MIGUEL EMBRYN UNIDAD
DNI Nº 13.376.219 JOSEF DE LA UNIDAD DOMINIO
JAESSE, ANTONIO CASAS, COORDINADOR DE ECUADOR
Y NEDIO GONZALEZ MUNICIPAL Y LOS SOUVANES DE
LA SEC. DES. JUST. Y AMBIENTE.

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a
iguales efectos.

Sanatorium

Residuos Peligrosos

Avenida 7414 - Ushuaia (02901) 47-4398 Cel. 1560-4080

www.sanatoriumsp.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

COPIA



Formulario de Monitoreo de Transporte

Nº 00064382

S.D.S. y A.

Fecha:			
Nº de Registro:			
Nº de Registro:			
Nº de Registro:			
Envase contenedor	Cantidad	Unidades	
Operador SANATORIUM		Firma	
Aclaración		Aclaración	
		Fecha:	

Sanatorium se compromete a cumplir con las disposiciones vigentes y las condiciones de pago. La responsabilidad de la correcta gestión de los residuos es nuestra responsabilidad.

Sanatorium se compromete a cumplir con las disposiciones vigentes y las condiciones de pago. La responsabilidad de la correcta gestión de los residuos es nuestra responsabilidad. TRIPLICADO: Para el operador. Fecha: 01/03/2010 Impreso del Nº 4051 al 5050

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

M.M.O. CLAUDIA MONTECCHIO
DIRECCIÓN PROVINCIAL DE EVALUACIÓN AMBIENTAL

[Signature]

[Signature]
JUAN ALBERTO CEJAS
1560-4080

[Signature]

Juan Alberto Cejas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"

COPIA

ACTA DE VERIFICACIÓN

Ricardo Santolaria
 Director Evaluación
 Ambiental
 S.D.S. y A.

A los 22 días del mes de JUNIO de 2012, siendo las 15:00 hs, se hacen presentes en JUAN B. JUSTO y THOMAS BARRALES - 2.61E
 los Sr/Sres. JUAN CETA y DANIEL VALDEZ y RUBEN COCCHE
 funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
 Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. GONZALO CHIRRY y GUSTAVO BARRALES
 en carácter de DIR. TRANSORTE y COORD. ECOLOGIA y MA. MUNICIPAL
 a fin de constatar. CORTENZO DE OPERACIONES DE EXTRACCION
 DE AGUA CON HIDROCARBUROS EN LA VIA PUBLICA
 a tal efecto se observa que. HA SIDO CORTENZO A LA OPERACION
 DE EXTRACCION DE AGUA CONTAMINADA CON HIDROCARBUROS DE LA VIA PUBLICA EN LA INDEFINICION
 DE LOS ESTABLECIMIENTOS SINIESTRADOS. EN EL
 DIA DE LA FECHA LA EMPRESA SANATORIO SA HA
 AFRENTADO UNA UNIDAD MERCEDES BENZ DOMINIO
 JAE 597 LA CUAL POSEE UNA SINTERNA DE 15.000 L
 DE CAPACIDAD. LA OPERACION DE RESULTA CON
 OTRO CANON "CHUPA" PROVEISTO POR LA MUNICIPALIDAD
 DE ESTE CANTON, DOMINIO XBA 853 DE 10.000 L
 DE CAPACIDAD. EL CANON "CHUPA" RECOLECTA LOS
 LIQUIDOS DE LA CALLE Y LOS TRANSPORTA POR
 BOMBEO AL CANON SINTERNA PARA SU TRANSFERENCIA
 A USUARIOS.

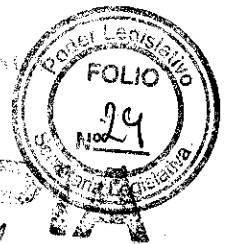
Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a
 iguales efectos.

M.M. CALDERON
 DIRECTOR DE
 MUNICIPIO

[Firma]

[Firma]

Juan Alberto CETA
 DIRECTOR DE ALCALDIA



Teléfono: (0927) 42-408 Cel. 1560-4080
 Correo electrónico: info@sanatorium.com.ar (0927) Ushuaia - Tierra del Fuego

Formulario de Registro de Transporte

Nº 00004881
 Ricardo Santolaria
 Director Evaluación Ambiental
 S.B.S. y A.

Fecha:			
Nº de Registro:			
Nº de Registro:			
Nº de Registro:			
Envase contenedor		Cantidad	Unidades
Operador: SANATORIUM		Firma: SANATORIUM	
Fecha:		Firma:	

21/03/2010

Alfonso Alberti

El presente formulario es de uso exclusivo de SANATORIUM. Para el generador - TRIPLICADO; Para el operador - TRIPLICADO. Fecha: 01/03/2010 Impreso del Nº 4051 al 5050

JUSTICIA, PUEBLOS Y PUEBLOS COCHINEROS DE REC. H. H. H.

Sin más, previa lectura del acta, se firman... ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

ALFONSO BARRIOS
 DIRECTOR DE TRANSPORTE
 MUNICIPIO DE RIO GRANDE

Armando Chianini
 Coordinador A/C Ecología y Medio Ambiente
 Municipio de Río Grande

JUAN ANTONIO
 DIRECTOR DE ALIMENTACIÓN

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son y serán Argentinas"

COPIA

Ricardo Santolaria
 Director Evaluación
 Ambiental
 S.D.S. y A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

A los 21 días del mes de JULIO de 2012, siendo las 15:00 hs, se hacen presentes en THOMAS BRIDGES y BARMULA DE PAUON - 2502
 y los Sr/Sres. JUAN CEJAS y DANIEL VAJUEZ
 funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr.

en carácter de...
 a fin de constatar. CUENZO DE OPERACIONES DE GESTIÓN DE
 AGUA CON HIDROCARBUROS DE LA VÍA PÚBLICA
 a efecto se observa que. HA SIDO CUENZO A LA OPERACIÓN
 DE REPERACION, TRANSPORTE Y TRATAMIENTO
 DE AGUA CONTAMINADA CON HIDROCARBUROS DE
 LA VÍA PÚBLICA FRENTE A LOS ESTABLECIMIENTOS
 SINIESTRADOS POR PARTE DE LA FIRMA SANATORUM
 S.A. SE HA AFECTADO PARA ESTO AGRUPADO UN CA-
 TIVON DE FICHS ENFERM CON UNA SISTEMAS DE 20.000L
 LA MUNICIPALIDAD DE RIO GRANDE DE ENCUENTA CO-
 LABORANDO CON LA LOGISTICA DE MAQUINARIA DE
 PAIS Y CON UN "CHULA" Y CON UNO CON GENERAL.
 SE OBSERVA QUE SON PERMITEN LOS PERMITOS
 DE AGUA DE RED DE LA PUNTA QUENSA PETROLIO.
 SE REQUIERE AL MUNICIPIO ARBITRAL CON PERMISOS
 PARA CONTRA ESTO PERMISOS. SEGUN HENOS INFORMA,
 Y HENOS PODIDO CONSTATAR, NO SE PUEDE INTERVENIR
 PORQUE LOS TRABAJOS NECESARIOS AFECTABAN LOS PERMISOS
 JUDICIALES. PRETENDIAN ESTO ADO EL SR. ANTONIO CHARRA
 DE ECOMUNICIPAL Y PUEN COCHINEC DE REC. HENOS

Sin más. previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a
 iguales efectos.

MARCELAUDIO BARRIOS
 DIRECTOR DE TRANSPORTE
 MUNICIPIO DE RIO GRANDE

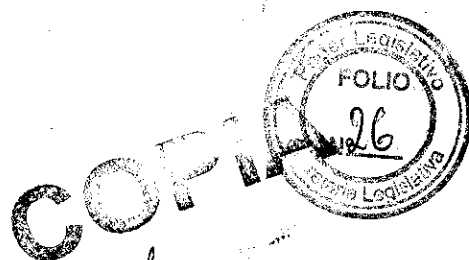
Armando Chiana
 Coordinador de Medio Ambiente
 y Medio Ambiente

JUAN ALBERTO GARCIA
 DIRECTOR DE AUDITORIA



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE



Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

A los 21 días del mes de JUNIO de 2012, siendo las 15:00 hs, se hacen
presentes en THOMAS BRUNDES y BARRILLO DE PAUON - 12502

los Sr/Sres. JUAN CEJAS y DANIEL VADEZ

funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la

Provincia de Tierra del Fuego y el Sr.

carácter de ORDENAMIENTO DE OPERACIONES DE GESTION DE
de constatar ORDENAMIENTO DE OPERACIONES DE GESTION DE
CON HIDROCARBUROS DE USO PUBLICO
HA HAZADO ORDENAMIENTO DE
TRANSPORTE Y TRATAMIENTO
DE HIDROCARBUROS DE
USO PUBLICO A LOS ESTABLECIMIENTOS
DE LA FIRMA SANTORIUM
SEGUN PLAN DE ACTIVIDADES UN CA-
RENTA EN UNA EMPRESA CON UNA SISTEMA DE 20.000
TONNES DE NO GRANDE DE ENCUENTRO CO-
ORDINADO CON LA INDUSTRIA DE MAQUINARIA DE
TRABAJO Y COORDINADO CON GENERAL
QUE SON PERMITEN LOS PERMITES
DE RED DE US PUERTO QUE EN PETROLIO
REQUIERE AL MUNICIPIO ARBITRAR LOS PERMITES
ORDEN ESTO PERMITES. SEGUN DE NOS INFORM
LOS PODIA CONSTAR, NO SE PODIA INTERVENIR
QUE LOS TRAMITOS NECESARIOS AFECTABAN LOS PERMITES
DE LOS PERMITES. PRETENDIAN ESTO CON EL SR. ANTONIO CHAVEZ
DE COMISARIO MUNICIPAL Y PUERTO QUE EN PETROLIO

2/2011

Ejemplares de un mismo tenor

previa lectura del acta, se firman



COPIA

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

Provincia de Tierra del Fuego
Secretaría de Desarrollo
Ambiental
S.D.S. y A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

A los 21 días del mes de JUNIO de 2012, siendo las 1900 hs, se hacen presentes en THOMAS BRIDGES y BARRIO DE PAVÓN - RGO el / los Sr./Sres. JUAN CEBALLOS y DANIEL VILLET funcionarios actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. _____

en carácter de _____ a fin de constatar FINANCIACIÓN DE CARRO DE CAMIÓN FIREMA

de la FIREMA SANATORIO UN FA. a tal efecto se observa que A LORENO DE WILSON DE FIREMA HA CONVENIDO A CARRO DEL CAMIÓN SISTEMA CON AGUA CONTINUA CON 4100 LITROS. DE AGUA CONTINUA QUE REIMEN CON 20.000 LITROS DE AGUA. PREFENCOS ESTO ACUSACIÓN EL SR. DANIEL ESTERN URUTIA DNE 13.326.219, CHOFER DE LA UNIDAD JND062 (TRACOR) Y WEM 805 (SISTEMA), ARMANDO CHONA, COORDINADOR DE ECOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE MUNICIPAL, CLAUDIO BARRIO, DIRECTOR DE TRANSPORTE Y RUTAS, CHIEF DE DESPACHO DE REC. MUNICIPAL. CAMION

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.



de Tierra del Fuego, Antártida
Islas del Atlántico Sur
República Argentina

DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

Secretaria de Educação
Sistema de Avaliação

Page 10 of 10



Depo. Min. de Hacienda y Crédito

COPIA

ACTA DE VERIFICACIÓN

Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

El día del mes de Agosto de 2012, siendo las 12:00 hs, se hacen

El día del mes de... de 2012, a las... horas en...
Sres. JUAN B. JURADO y THOMAS BRIDGES - RSE.
JUAN CETA, DANIEL VALER y RUBEN COCHINEC

En Sres. JUAN CARLOS VIGIL,
actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
de Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL URAUTIA
SANABARRIA S.A.

de Tierra del Fuego, y el Sr. CHUFEL DE SANSTONIAN S.A.
de CARGA DE AGUA COMBINADO CON HIDROCARBU-
de constatar LA VIA PUBLICA.
de LA CONIENIEN LA

efecto se observa que. SIENDO LAS 12:00 HS COMENZÓ LA
CARGA DE LA UNIDAD IIM-898 DE 12 m³ DE CAPACIDAD.
A LAS 13:00 HS FINICIA LA CARGA COMPLETANDO SE
LA CISTERNA CON 12.000 LTS. SIENDO LAS 13:00 HS
COMIENZA LA CARGA DE LA UNIDAD JAE-594 DE 15 m³ DE
CAPACIDAD. SIENDO LAS 14:30 HS SE COMIENZA LA CARGA
DE LA CISTERNA CON 15.000 LTS. SIENDO LAS 14:30 HS
COMIENZA LA CARGA DE LA UNIDAD KURRIO DE 7 m³ DE
CAPACIDAD. SIENDO LAS 15:00 HS SE COMIENZA LA CARGA DE
LA CISTERNA CON 7.000 LTS. LA CARGA TOTAL DEL DÍA DE LA FECHA FUE
34.000 LTS. CONSTE.

Sin más, previa lectura del acta, se firman.....ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.-

~~CONFIDENTIAL~~
KOCHEVICH RUBEN
LOS 17 PHS 33/10

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"

~~Juan Aldera Celas~~
~~DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL~~

Dpto. Mesa de Entrada y Salida
Hora: 11:30 AM N° 2945

2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080
@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego



Manifiesto de Transporte N° 00004926

TRANSPORTE		Fecha:	
		N° de Registro:	
SANATORIUM		N° de Registro:	
2494		N° de Registro:	
OBJETO: SANATORIUM		N° de Registro:	
INDUSTRIAL USHUAIA			
Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Transportista	SANATORIUM		Operador SANATORIUM
Firma	Aclaración	Firma	Aclaración
Fecha:		Fecha:	

Director Evaluación Ambiental S.D.S. y A.

acen

e la

3041
EN

...hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad
Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Argentina 75 Tel. 463885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

...lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
Juan Alberto...
DIRECTOR DE...

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"

Residuos Peligrosos

Hora: 11:50 AM No 2945



2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1500-1000
@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Nº 00004927

C O P I A

Fecha:

Nº de Registro:

Nº de Registro:

Nº de Registro:

INDUSTRIAL USHUAIA

Categoría		Envase contenedor		Cantidad	Unidades

Transportista		SANATORIUM		Operator		SANATORIUM	
Firma		Aclaración		Firma		Aclaración	
Fecha:				Fecha:			

... implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
... un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador
Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

En la lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"



Tierra del Fuego, Antártida
Islas Atlántico Sur
Argentina

DEPARTAMENTO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

EL 7/8/12



ACTA DE VERIFICACIÓN

Ricardo Santelaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

El día 3 de agosto de 2012, siendo las 12:50 hs, se hacen

presente/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la

Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL URRUTIA

ENCARGADO EMPRESA ANTONIO J. S.

VERIFICACIÓN DE LAS CARGAS DE LOS CONTAINERS

DE LA UNIDAD DOMINIO

se observa que, SIENDO LAS 12:50 HS CONTIENE LA

UNIDAD DOMINIO ITM 898 DE 12 m³ DE

SIENDO LAS 13:30 HS DE COMPLETA LA CARGA

CON 12000 LTS DE AGUA CONTAMINADA.

LAS 13:50 HS CONTIENE LA CARGA DE LA

UNIDAD KURQIO DE 7 m³ DE ESPACIO.

LAS 14:10 HS DE COMPLETA LA CARGA DE ESTE

CON 7000 LTS. SIENDO LAS 14:20 HS

DE LA CARGA DE LA UNIDAD DOMINIO

ESTE. ESTO CARGA DE COMPLETA A LA HORA 15:30 HS

CON 34000 LTS. EN TOTAL SE RECUPERARON EN

DE LA FECHA 34.000 LTS.

previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a

efectos -

[Firma]
12/8/12

[Firma]
Juan Antonio Cejas
DIRECTOR DE ASESORIA

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente
Resolución

Dpto. Mesa de Entrada y Salida
Hora 15:00 - 10:30 Vº 254



Ricardo Santolonia
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

Nº 00004928

TO DE TRANSPORTE		Fecha: 03/08/77	
		Nº de Registro:	
SANATORIUM		Nº de Registro:	
2494			
ENTO: SANATORIUM		Nº de Registro:	
INDUSTRIAL USHUAIA			
Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Transportista	SANATORIUM	Operador	SANATORIUM
Firma	Aclaración	Firma	Aclaración
Fecha:		Fecha:	

Este implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

Hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

Naturales - DUPLICADO: Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador
Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

lectura del acta, se firman.....ejemplares de un mismo tenor y a

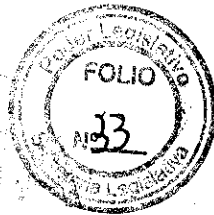
JUAN ALBERTO CEJAS
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son y serán Argentinas"

SANATORIUM

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

Resolución N° 2944
Dpto. Mesa de Entrada y Salida
Hoy 1560-4080



Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398

E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Manifiesto de Transporte

N° 00004930

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

Generador:

N° de Registro:

Pro:

Transportista: SANATORIUM

N° de Registro:

Destino: AUSTRAL 2494

Planta de Tratamiento: SANATORIUM

N° de Registro:

Destino: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

de envío

Categoría

Envase contenedor

Cantidad

Unidades

Generador

Transportista SANATORIUM

Operador SANATORIUM

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha:

Fecha:

Fecha:

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

Que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Impreso en: Antártida Argentina 75 Tel. 433985 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

previa lectura del acta, se firman... ejemplares de un mismo tenor y a

efectos -

[Handwritten signature]
15/03/10

[Handwritten signature]
Juan Alberto Cejas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

ENTRADA



Dpto. Mesa de Entradas

11/02/2012

COPIA

Ricardo Santolara
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

Los 03 días del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 13:30 hs, se hacen presentes en JUAN B. NITO y THOMAS BRUNGES - R.G.E.
los Sr/Sres. JUAN CERRIS y DANIEL VOLTEZ
Funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL URQUITA
en carácter de CARGA DE LA UNIDAD SANATORIA
a fin de constatar CARGAMENTO DE AGUA CONTINUADA CON
HIDROCARBUROS PROVENIENTE DE LA UNIDAD DOMINIO
a tales efectos se observa que SIENDO LAS 13:30 HS COMIENZA
LA CARGA DE LA UNIDAD DE 12 m³ DOMINIO
IIMBBB. SIENDO LAS 14:10 SE COMIENZA
CARGA CON 12.000 LTS. SIENDO LAS 14:40 HS
COMIENZA LA CARGA DE LA UNIDAD DOMINIO
JAE-597 DE 15 m³ DE CAPACIDAD. ESTA CARGA
FINALIZA A LAS 15:20 HS CON 15.000 LTS. LA
CANTIDAD TOTAL DE AGUA CONTINUADA
RECUPERADA EN EL DÍA DE LA FECHA FUE
DE 27.000 LTS.

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2(209) ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.-

Miguel Urquiza

Juan Cerris
Daniel Voltez

Juan B. Nito
Thomás Brunjes

SANATORIUM

Sustentable y Ambiente
Residuos

Opto. Mesa de Entrada y Salida

Central 2494 - Telfax (02901) 43-4395
E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego



Ricardo Santolara
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

Declaración de Manifiesto de Transporte

Nº 00004931

FEESTO DE TRANSPORTE Fecha:

GRADUADO	Nº de Registro:
TRANSPORTISTA: SANATORIUM	Nº de Registro:
PLATA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM	Nº de Registro:
PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA	

Residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades

Transportista	SANATORIUM	Operador	SANATORIUM
Firma	Aclaración	Firma	Aclaración
Fecha		Fecha	

El presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago.
Que nos permitan tener un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Imprenta: Imprenta Argentina 75 Tel. 433886 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 Impreso del Nº 4051 al 5050

Sin más, previa lectura del acta, se firman ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

[Signature]
2009

[Signature]
Juan Alberto Cejas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"

Tierra del Fuego, Antártida
Atlántico Sur
Argentina

DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

SECRETARÍA



COPIA

Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

El día del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 10:30 hs, se hacen

en THOMAS BRIDGE y JUAN D. JUSTO - R.G.E.

Sres. JUAN CERRI y DANIEL VALLER

actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
de Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL URRUTIA

carácter de CHOFER DE SANATORIO N.º 1

de constatar CARGAMENTO DE AGUA CONTAMINADA CON
CARBÓN DE COQUE PÚBLICO.

Los efectos se observa que SIENDO LAS 09:45 HS DEL DÍA DE
LA FECHA COMIENZA LA CARGA DE LA UNIDAD JAE-197
DE 1500 LITROS DE CAPACIDAD. SIENDO LAS 10:30 HS DE COM-
IENZA LA CARGA CON 115.000 LITROS DE RESIDUOS. SIENDO
LAS 13:00 HS DEL DÍA DE LA FECHA COMIENZA LA
SEGUNDA CARGA DE LA MISMA UNIDAD. SIENDO LAS
19:00 HS DE COMIENZA EN EL SEGUNDO LOTE CON
OTROS 15.000 LITROS. EN EL DÍA DE LA FECHA SE GENERA
UN TOTAL DE 30.000 LITROS DE RESIDUOS LÍQUIDOS.

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y
iguales efectos.-

[Signature]
JUAN CERRI
19/08/12

[Signature]
Juan Alberto Cojas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

SANATORIUM

Residuos Peligrosos

ENTRO

Dpto. Mesa de Entrada y Salud

Hora: 11:00 N° 2494

Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080
mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Ricardo Santolano
Director Evaluación
Ambiental
S.S. Y.A.

N° 00004929

de Manifiesto de Transporte

ESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

ADOR:

N° de Registro:

PORTISTA: SANATORIUM

N° de Registro:

AUSTRAL 2494

DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

N° de Registro:

PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

residuo

Categoría

Envase contenedor

Cantidad

Unidades

Operator

Transportista SANATORIUM

Operator SANATORIUM

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha:

Fecha:

Fecha:

El presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

Los nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Representa Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

En las previas lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y

quien efectos -

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"



Tierra del Fuego, Antártida
Atlántico Sur
Argentina

DEPARTAMENTO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

COPIA



Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S.-V.A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

El día 03 mes de AGOSTO de 2012, siendo las 12:50 hs, se hacen
presentes los señores JUSTO y THOMAS BRUNGES
JOHN CEJAS y DANIEL VALDEZ

Representantes de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL URRUTIA
EMPER ENPRESS SANCIONADO SA.
CARGA DE SISTEMAS Y AGUA CONTINUADA
RECURSOS DE LA VIA PUBLICA.

Se observa que SIENDO LAS 12:50 HS COMIENZA LA
UNIDAD DOMINIO ITT 898 DE 12 m³ DE
SIENDO LAS 13:30 HS SE COMIENZA LA CARGA
CON 12.000 LTS DE AGUA CONTINUADA.
LAS 13:50 HS COMIENZA LA CARGA DE LA
DOMINIO KURGIO DE 7 m³ DE CAPACIDAD.
SE COMIENZA LA CARGA DE ESTE
CON 7.000 LTS. SIENDO LAS 14:20 HS
COMIENZA LA CARGA DE LA UNIDAD DOMINIO
ESTE CARGA SE COMIENZA A LA HORA 15:30 H
7.000 LTS. EN TOTAL SE RECOMPLETAN EN
DE LA FORMA 34.000 LTS.

Antes de la lectura del acta, se firman 2 (DOS) ejemplares de un mismo tenor y a
los efectos.

[Signature]
14/8/12

[Signature]
Juan Alberto Cejas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

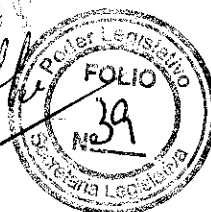
SANATORIUM

Residuos Peligrosos

Horario
Dpto. Mesa de Entrada y Salida

ENTRADA

Secretaría de Desarrollo Sustentable
Ushuaia - Tierra del Fuego



2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 500-4084
sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Manifiesto de Transporte

Nº 00004938

Ricardo Santolaria
Director Evaluación Ambiental
S.D.S. y A.

TRANSPORTE					Fecha:
				Nº de Registro:	
SANATORIUM				Nº de Registro:	
2494					
ORIGEN: SANATORIUM				Nº de Registro:	
PUERTO INDUSTRIAL USHUAIA					
	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades	
	Transportista SANATORIUM		Operador SANATORIUM		
Aclaración	Firma	Aclaración	Firma	Aclaración	
	Fecha:		Fecha:		

Este manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
Nos heredamos un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

Cursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Antarctica Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del Nº 4051 al 5050

lectura del acta, se firmanejemplares de un mismo tenor y a

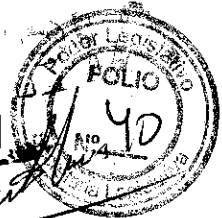
[Signature]

[Signature]
Vaneetor

[Signature]
Juan Alberto Cejas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

SANATORIUM

Secretaría de Desarrollo
Sustentable
Residuos Peligrosos
ENTRO



2494 - Telfax (02901) 43-4398

Dpto. Mesa de Entrada y Salida
Cel. 1560-4080

am@speedy.com.ar

(9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Manifiesto de Transporte

Nº 00004940

Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

TRANSPORTE		Fecha:		
		Nº de Registro:		
SANATORIUM		Nº de Registro:		
2494				
UMENTO: SANATORIUM		Nº de Registro:		
QUE INDUSTRIAL USHUAIA				
	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Transportista SANATORIUM		Operador SANATORIUM		
Aclaración	Firma	Aclaración	Firma	Aclaración
Fecha:		Fecha:		

Este presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

Nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPPLICADO:** Para el operador
Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del Nº 4051 al 5050

...mas. previa lectura del acta, se firman, 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a
...es efectos.-

[Signature]

[Signature]
Unanetot

[Signature]
Juan Alberto Cejas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"



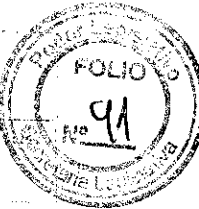
Tierra del Fuego, Antártida
Islas del Atlántico Sur
Argentina

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

ENTRO

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 10:00 hs. N° 1000



DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

COPIA

ACTA DE VERIFICACIÓN

Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

El día 04 de mes de AGOSTO de 2012, siendo las 09:30 hs, se hacen
presentes BRIGES Y JUAN B. JUSTO - P. GIE.
JUAN CEJAS Y DANIEL VAJER

Representante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL CRANTIA

CHAFEL EMPRESA SONATORIO SA.

CARGAMENTO DE AGUA CONTINUA CON
RECURSOS REEMPLAZA DE AGUA PURA

Se observa que SIENDO LAS 09:10 HS COMIENZA

LA REEMPLAZA DE AGUA PURA EN LA UNIDAD DON-

DE-02 DE 15W3 DE CAPACIDAD. SIENDO LAS

10:00 HS COMIENZA LA CARGA DE ESTA UNIDAD CON

AGUA PURA. SIENDO LAS 14:30 HS COMIENZA LA

REEMPLAZA DE AGUA PURA COMPLETANDO LA CARGA

DE LA UNIDAD CON 11000 LITROS. EL VOLUMEN

REEMPLAZADO EN EL 2º Y 3º FLECHAS ES DE

100 LITROS. EL VOLUMEN DE AGUA ES 18:30 HS.

previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a
los efectos.

[Signature]

[Signature]
Unanetot

[Signature]
JUAN ALBERTO CEJAS
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

SANATORIUM ENTRADA

Sustentable y Ambiental

Residuos Peligrosos

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 14:00 N° 2941

Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 - Cel. 1560-4080

E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego



Hoja de Manifiesto de Transporte

N° 00004942

Ricardo Santolalla
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

GENERADOR:		N° de Registro:		
TRANSPORTISTA: SANATORIUM		N° de Registro:		
CANTIDAD DE TRATAMIENTO: SANATORIUM		N° de Registro:		
PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA				
de residuos	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Transportista SANATORIUM		Operador SANATORIUM		
Firma		Firma		
Aclaración		Aclaración		
Fecha:		Fecha:		

El presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

AL: Recursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

mas, previa lectura del acta, se firman... ejemplares de un mismo tenor y a
efectos.-

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
Juan Alberto Cejas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinos"



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

ENTRADA

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 13:00 N° 100

COPIA

FOLIO 93

100

Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

El día del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 16:45 hs, se hacen
JUAN B. ZUZO y THOMAS BRUNGER - PSE.

El presente acta de verificación es suscrito por el Sr. JUAN B. ZUZO, Director de la
Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, en su calidad de
representante de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.

El presente acta de verificación es suscrito por el Sr. THOMAS BRUNGER, Director de la
Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur, en su calidad de
representante de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur.
El presente acta de verificación es suscrito por el Sr. JUAN B. ZUZO, Director de la
Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur, en su calidad de
representante de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur.
El presente acta de verificación es suscrito por el Sr. THOMAS BRUNGER, Director de la
Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur, en su calidad de
representante de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur.

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a
iguales efectos.

[Signature]

[Signature]

Juan Antonio Cejas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

El presente acta de verificación es suscrito por el Sr. JUAN B. ZUZO, Director de la
Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur, en su calidad de
representante de la Provincia de Tierra del Fuego, Antártica e Islas del Atlántico Sur.

SANATORIUM CENTRO

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

Residuos Peligrosos

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Nº 294

Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 - Cel. 1560-4080

mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego



de Manifiesto de Transporte

Nº 00004948
Dr. Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

ESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

OR:

Nº de Registro:

ORTISTA: SANATORIUM

Nº de Registro:

o: AUSTRAL 2494

DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

Nº de Registro:

o: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

residuo

Categoría

Envase contenedor

Cantidad

Unidades

o:

Transportista SANATORIUM

Operador SANATORIUM

Aclaración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha:

Fecha:

del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

nostros hijos hereden: un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

AL: Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador

Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del Nº 4051 al 5050

En más, previa lectura del acta, se firman.....ejemplares de un mismo tenor y a
los efectos.-

14946331/0

2 (005)

[Signatures]

JUAN ALBERTO CARLOS
DIRECTOR EVALUACIÓN AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son y serán Argentinas"



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente
ENTRADA
Dpto. Mesa de Entrada
Hora: 14:00



ACTA DE VERIFICACIÓN

El día 02 del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 14:00 hs, se hacen
presentes en BOTOLLO DE PAUON Y THOMAS BRIGES
los Sr/Sres. JUAN CEAS, JONIEL VOLVER y RUBEN KOCHIREC
Conarios actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL UGARITA
carácter de CHOFER DE BOMBARDIER
se constatar TERCER CARGAMENTO DEL HD DE LA FECHA DE
CONTAMINADO CON HIDROCARBUROS DE LA VIA PUBLICA
Los efectos se observa que SIENDO LAS 19:00 HS COMIENZA LA
RECEPCIÓN DEL 3º CARGAMENTO DE AGUA CONTAMINADA
EN LA UNIDAD JRE-597 DE 15 M³ DE CAPACI-
DADE. SIENDO LAS 19:40 HS FINICIA LA CARGA
DE ESTE DE ESTA UNIDAD CON 15.000 LTS DE RESIDUOS
LIQUIDOS.

En más, previa lectura del acta, se firman 2 (DOS) ejemplares de un mismo tenor y a
los efectos.

17/03/2012
14/146331/0

[Firma]
[Firma]

[Firma]
JUAN ALBERTO CEAS
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son y serán Argentinas"

SANATORIUM

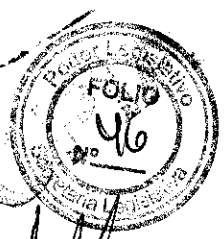
Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

Residuos Peligrosos

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080 2941

E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego



Declaración de Manifiesto de Transporte

Nº 00004937

ESTO DE TRANSPORTE		Fecha:		
OR:		Nº de Registro:		
LISTA: SANATORIUM		Nº de Registro:		
AUSTRAL 2494				
TRATAMIENTO: SANATORIUM		Nº de Registro:		
PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA				
Residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Transportista SANATORIUM		Operador SANATORIUM		
Aclaración	Firma	Aclaración	Firma	Aclaración
Fecha:		Fecha:		

Comisión
Ambiental
S.D.S. y A.

La suscripción del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
Nuestras hijas hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad
ORIGINAL: Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador
Santa Fe de los Andes, Argentina 75 Tel. 433885 / 430869 - Fecha: 01/03/2010 impreso del Nº 4051 al 5050

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.-

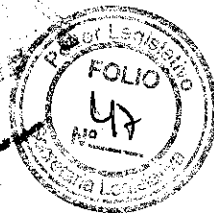
[Signature]
2010/03/01

[Signature]
Juan Antonio C. C. C.
DIRECTOR DE AUDITORIA EN T. E. L.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE



Director Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

El día 4 días del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 10:30 hs, se hacen presentes en THORUS BRIDGE y JUAN D. JUSTO - RGE.
Los Sr / Sres. JUAN CERRI y SAMUEL VALLER
Funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL URRUTIA
Carácter de CHOFER DE SANATORIO N.º 1.
Se constata CARGAMENTO DE AGUA CONTAMINADA CON
HIDROCARBUROS DE LA VÍA PÚBLICA.
A los efectos se observa que SIENDO LAS 09:45 HS DEL DÍA DE LA
FECHA CORRIENTE LA CARGA DE LA UNIDAD JAE-197
DE 15000 LITROS DE CAPACIDAD. SIENDO LAS 10:30 HS DE COR-
RIENTE LA CARGA CON 15000 LITROS DE REFINOS, SIENDO
LAS 13:00 HS DEL DÍA DE LA FECHA CORRIENTE LA
PERSONA CARGA DE LA TERCERA UNIDAD. SIENDO LAS
13:00 HS DE CORRIENTE ESTE SEGUNDO LOTE CON
15000 LITROS. EN EL DÍA DE LA FECHA SE GENERO
UN TOTAL DE 30000 LITROS DE REFINO UQUINDO.

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a
iguales efectos.-

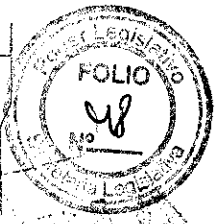
[Firma]

[Firma]
2012

[Firma]
JUAN ALBERTO COLES
DIRECTOR DE AUDITORIA ANS ENTA.

SANATORIUM

ENTRADA
Residuos Peligrosos



Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Horario: 08:00 a 16:00 N° 2542

Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080
E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Manifiesto de Transporte

N° 00004945

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

[Signature]
Director Evaluación Ambiental S.D.S. y A.

GENERADOR:		N° de Registro:	
TRANSPORTISTA: SANATORIUM		N° de Registro:	
Domicilio: AUSTRAL 2494		N° de Registro:	
PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM		N° de Registro:	
Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA		N° de Registro:	

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades

Transportista SANATORIUM		Operador SANATORIUM	
Firma	Aclaración	Firma	Aclaración
<i>[Signature]</i>			
Fecha:	Fecha:		

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
Que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

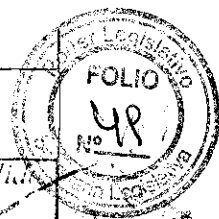
ORIGINAL - Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador
Imprenta Compras Anónima Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

Sin más. previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y iguales efectos.

[Signatures]
Los ~~Sanatorios~~ **Georgina y Sandwich del Sur**, son y serán Argentinos

SANATORIUM

ENTRO
Residuos Peligrosos



Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 14:00 N° 15-11

Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080
E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Bill de Manifiesto de Transporte

N° 00004944

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

Plantilla 0001
Dirección de Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

GENERADOR:

N° de Registro:

Transportista:

TRANSPORTISTA: SANATORIUM

N° de Registro:

Destino: AUSTRAL 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

N° de Registro:

Destino: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades

Generador

Transportista SANATORIUM

Operador SANATORIUM

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha

Fecha:

Fecha:

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
Que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL : Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador
Imprenta Formas Artíficia Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

Sin más. previa lectura del acta, se firman... ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos. -

[Signature]
LEG. 15-11-2010

[Signature]
15-11-2010

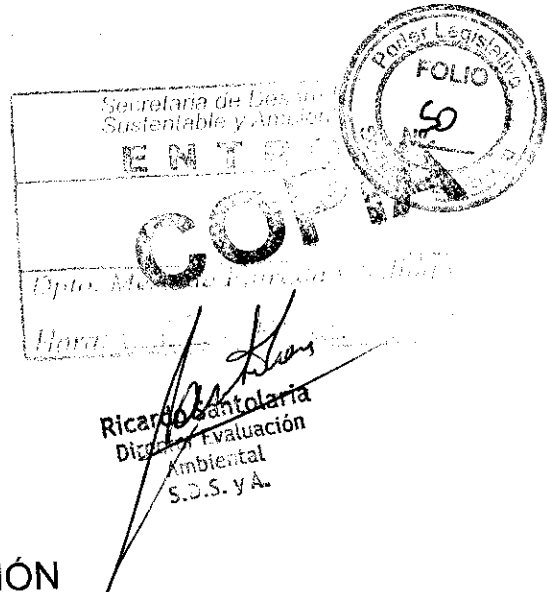
[Signature]
R. de Martin

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son y serán Argentinas"



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE



ACTA DE VERIFICACIÓN

A los 07 días del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 11:40 hs, se hacen
presentes en JUAN B. JUSTO y THOMAS BRUGES - R.G.E.
el / los Sr / Sres. JUAN CERRAS y DANIEL VALDEZ y RUBEN BOUJA
funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. MARTIN RUZA
en carácter de OTOFER EMPLEO SANATORIO
a fin de constatar PUDEL y REGUNO MAGNAMENTO DE SUS CONT-
FINADO CON HILICARTUROS DE LA VIA PUBLICA DE 40Y.
a tales efectos se observa que SIENDO A 11:40 HS COMIENZA A
CARGA DE LA UNIDAD IIT-898 DE 12 m³ DE CAPACIDAD.
SIENDO A LAS 12:25 HS DE COMIENZA A CARGA CON
2.000 LBS DE PERNOS VARIOS. SIENDO A LAS 13:10 HS
COMIENZA A CARGA DE LA UNIDAD IIT-062 DE
WET-805 (OSTERNO) DE 22 m³ DE CAPACIDAD. SIENDO
A LAS 13:30 HS DE COMIENZA A CARGA CON 22.000 LBS
EL TOTAL CARGADO EN ESTOS DOS PERNOS DE CARGA-
MIENTOS DEL DIA DE LA FECHA ES DE 34.000 LBS

Sin más. previa lectura del acta, se firman 2 ejemplares de un mismo tenor y
iguales efectos -

[Firma]
Ricardo Santolaria
D.E.

[Firma]
Juan B. Justo

[Firma]
Ricardo Santolaria

SANATORIUM

ENTRADA
Residuos Peligrosos



Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 11:00 N° 23112

Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080
Email: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Manifiesto de Transporte

N° 00004948

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

Ricardo Santolaria
Director de Evaluación Ambiental
S. S. 7-2

GENERADOR:

N° de Registro:

TRANSPORTISTA:

TRANSPORTISTA: SANATORIUM

N° de Registro:

RECIBO: AUSTRAL 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

N° de Registro:

LUGAR: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Generador		Transportista SANATORIUM	Operador SANATORIUM	
Firma	Aclaración	Firma	Aclaración	Firma
Firma	Aclaración	Firma	Aclaración	Firma
Fecha:		Fecha:		Fecha:

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
Que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Imprenta Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

Sin más, previa lectura del acta, se firman ejemplares de un mismo tenor y
iguales efectos.-

[Signature]
Ushuaia

[Signature]
Ushuaia

[Signature]
Juan Alberto Celso
DIRECTOR DE AUDITORIA

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"

CO

FOLIO 59

Director Evaluación Ambiental
S.D.S. y A. C.

Nº de Registro:

Nº de Registro:

Domicilio: AUSTRAL 2494

PLAN DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

PLANTA 13

Dométillic: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Nº de Registro:

Generators

Transportista SANATORIUM

Operator SANATORIUM

Findings

Aspiración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

En Alberto Ceja

Дата:

Fecha:

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad.

El generador - TRIPLICADO

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

Que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

TRIPPLICADO: Para el generador - **TRIPPLICADO:** Para el cliente

01/03/2010 impreso del N° 4

ORIGINAL: Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPPLICADO:** Para el operador
Imprenta Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 ejemplares de un mismo ten
iguales efectos.-

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas".

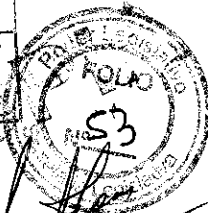
SANATORIUM

Residuos Peligrosos

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Horario: 09:00 a 17:00 N° 33

Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1566-4080
E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego



Declaración de Manifiesto de Transporte

N° 00004947

Rica Sanatorium

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

GENERADOR:

N° de Registro:

Domicilio:

TRANSPORTISTA: SANATORIUM

N° de Registro:

Domicilio: AUSTRAL 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

N° de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades

Generador:

Transportista SANATORIUM

Operador SANATORIUM

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha:

Fecha:

Fecha:

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
Que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Imprenta Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

Sin más, previa lectura del acta, se firman ejemplares de un mismo tenor
iguales efectos.-

[Signature]
Director

[Signature]
Operador

[Signature]
Director

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
E Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

ENTRANCE

A circular post office stamp is overlaid on the document. The word "COPIA" is printed in large, bold, serif capital letters across the top half of the stamp. Inside the circular border, the words "POST OFFICE" are at the top, "FOLIO" is in the center, and "No 59" is below it. At the bottom of the stamp, the date "MAY 1900" is visible. A diagonal line, possibly a signature or a mark, crosses the stamp from the bottom left towards the center.

Ricardo Santolara
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

ACTA DE VERIFICACIÓN

A los 03 días del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 09:30 hs, se hacen presentes en BATALLA DE FUEGO, TIERRAS BAJAS el / los Sr / Sres. JOHN CECILIO MARIAL VAGEL funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. ROBERTO ALBERTO en carácter de CHOFER DE LA MOTOCICLETA.

[illegible]

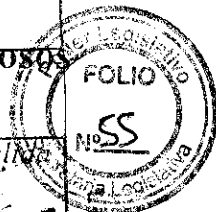
Sin más, previa lectura del acta, se firman.....ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.-

*Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas.

SANATORIUM

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

ENTRO
Residuos Peligrosos



Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 09:00

Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 - Cel. 1560-4080

E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Guía de Manifiesto de Transporte

Nº 00004949

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

Ricardo Sanatorium
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y F.

GENERADOR:		Nº de Registro:			
Domicilio:					
TRANSPORTISTA: SANATORIUM		Nº de Registro:			
Domicilio: AUSTRAL 2494					
PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM		Nº de Registro:			
Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA					
Epo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades	
Generador		Transportista SANATORIUM	Operador SANATORIUM		
Firma	Aclaración	Firma	Aclaración	Firma	Aclaración
Alberto Chico					
Fecha:		Fecha:		Fecha:	

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

De nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

REGINAZ: Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador
Benta Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430659 - Fecha: 01/03/2010 impreso del Nº 4051 al 5050

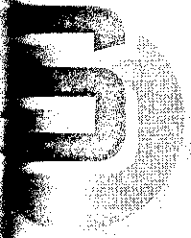
Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

[Signature]
14

[Signature]
14

[Signature]
14

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinos"



SANATORIUM

Secretaría de Desarrollo
Sustentable y Ambiente

Residuos Peligrosos

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 15:00



Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 - Cel. 1560-4080
E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Manilla de Manifiesto de Transporte

Nº 00004950

Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

GENERADOR:

Nº de Registro:

Domicilio:

TRANSPORTISTA: SANATORIUM

Nº de Registro:

Domicilio: AUSTRAL 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

Nº de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades

Generador

Transportista SANATORIUM

Operador SANATORIUM

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha:

Fecha:

Fecha:

El presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

Los nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador
Imprenta Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del Nº 4051 al 5050

En más, previa lectura del acta, se firmanejemplares de un mismo tenor y a
que les efectos.-

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"

SANATORIUM

Sustentable y Ambiente
ENTRO

Residuos Peligrosos

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 12.00 N° 2946



Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080
E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Manifiesto de Transporte

N° 00004956

Ricardo Santolara
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

GENERADOR:

N° de Registro:

Domicilio:

TRANSPORTISTA: SANATORIUM

N° de Registro:

Domicilio: AUSTRAL 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

N° de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Tipo de residuo

Categoría

Envase contenedor

Cantidad

Unidades

Generador

Transportista SANATORIUM

Operador SANATORIUM

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha

Fecha

Fecha

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

Que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Impreso: Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4051 al 5050

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

[Signature]
Verónica

[Signature]
CARLOS
1.19.01.04

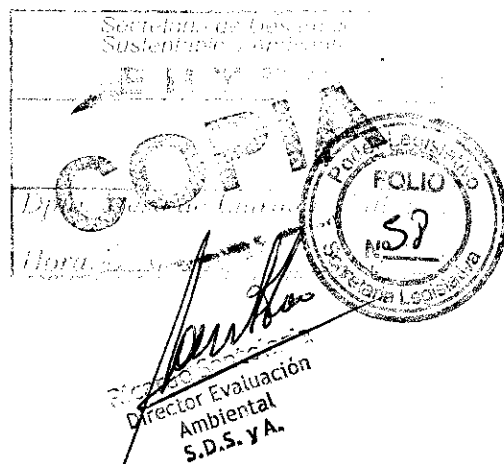
[Signature]
CARLOS

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE



ACTA DE VERIFICACIÓN

A los 09 días del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 10:00 hs, se hacen presentes en BARRIO DE PAION Y THOMAS BRIDGES y los Sr/Sres. JUAN CEJAS y DANIEL VAREZ

funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. MIGUEL UBUOTA en carácter de CHOFER DE LA FIRMA SENADORIUM SA.

a fin de constatar CARGA DE AGUA CONTAMINADA CON HIDROCARBUROS DE LA UNIDAD PLUGA

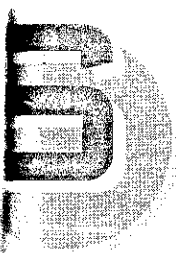
a tales efectos se observa que SIENDO LAS 10:00 HS CONTIENE LA CARGA DE LA UNIDAD JAE-IPX DE 15000 LITROS. LA CARGA SE COMPLETA A LAS 10:45 HS CON UN VOLUMEN DE 42000 LITROS. SIENDO LAS 12:00 HS COMIENZA LA CARGA DE LA UNIDAD 3 JORDINO IIN-EPB DE 12000 LITROS. LA CARGA FINALIZA A LAS 12:50 HS COMPLETANDO LA UNIDAD CON 12000 LITROS. SIENDO LAS 14:50 COMIENZA LA CARGA DE LA UNIDAD JAE-IPX (2020 LITROS). SIENDO LAS 15:50 FINALIZA LA CARGA DE 15000 LITROS. TERMINADA LA JORNADA SE TOMA UNO UNA MUESTRA DE AGUA CONTAMINADA DE 42000 LITROS.

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (DOS) ejemplares de un mismo tenor y iguales efectos.-

[Signature]
Varela

[Signature]
Ubuota

[Signature]
Cejás



SANATORIUM

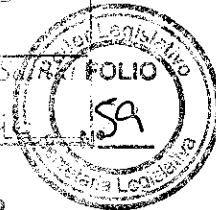
Sustentación y Ambiente

ENTRO

Residuos Peligrosos

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 10:00



Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080
E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Planilla de Manifiesto de Transporte

Nº 00004957

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

GENERADOR:

Nº de Registro:

Domicilio:

TRANSPORTISTA: SANATORIUM

Nº de Registro:

Domicilio: AUSTRAL 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

Nº de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Epo de residuo

Categoría

Envase contenedor

Cantidad

Unidades

Generador

Transportista SANATORIUM

Operador SANATORIUM

Aclaración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha:

Fecha:

La suscripción del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago

Nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

FORMAS: Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador

Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del Nº 4051 al 5050

Se más, previa lectura del acta, se firman... ejemplares de un mismo tenor
quales efectos.-

[Signature]
C. 14

[Signature]
12/04/2010

[Signature]
Juan Alberto Celis

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

A los 10 días del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 18:00 hs, se hacen presentes en BARTHELEMY y THOMAS BUIKES - REGIE el/los Sr/Sres. JUAN CARLOS y JONIEL USQUEZ

funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la
Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. RIGUEL URRUTIA
en carácter de CHOFER DE LABORATORIO

a fin de constatar la existencia de los contenidos con
los principios de la U.S.P.R.

a tales efectos se observa que. FENOS LAS 18:00 HS CONIENZA
LOS CARGOS DE LA UNIDAD JAE-597 DE 15m3 DE
CAPACIDAD. FENOS LAS 18:30 DE CONIENZA Y
HASTA CON 15.000 LBS. DE RETENIDO GAVILLO. NO
SE TOMARON FOTOS.

Sin más, previa lectura del acta, se firman..... Ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos. -

es efectos. -

[Handwritten signature]

"Las

se firman.

mplares de un mismo

Juan Alberto Celas

ONG DE ASESORIA AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"

SANATORIUM

ENTRO

Residuos Peligrosos

Dpto. Mesa de Entrada y Salida

Hora: 4:30 PM N° 996



Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080

E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Manifiesto de Transporte

N° 00004958

MANIFIESTO DE TRANSPORTE

Fecha:

GENERADOR:

N° de Registro:

Domicilio:

TRANSPORTISTA: SANATORIUM

N° de Registro:

Domicilio: AUSTRAL 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM

N° de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades

Generador

Transportista SANATORIUM

Operador SANATORIUM

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Firma

Aclaración

Fecha:

Fecha:

Fecha:

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
 Los nuestros hijos heredem un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
 Imprenta Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 Impreso del N° 4051 al 5050

En más, previa lectura del acta, se firman ejemplares de un mismo tenor y a
 iguales efectos.

Unión

2.61

Juan Alberto Cejas
 DIRECTOR DE AMBIENTE AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

ACTA DE VERIFICACIÓN

A los 10 días del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 12:00 hs, se hacen presentes en BARRIO DE PUERTO Y THOMAS BRIGGS
el/los Sr/Sres. JUAN CEJAS Y MANUEL VALDEZ
funcionarios actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente de la Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. MANUEL ULLMAN
en carácter de COPIER DE INMUNIDAD
a fin de constatar CARGAMENTO DE AGUA CONTIN. CON HC
DE LA U.S. PUBLICA.
a tales efectos se observa que EL CARGAMENTO DE AGUA CONTIN. CON HC
COMIENZA A LAS 12:00 HS DEL DIA 10 DE AGOSTO DEL 2012
EN LA U.S. PUBLICA. Y SE CARGA CON 12000 L
A LAS 12:00 HS. NO RETORNAN FONDS.

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 (b) ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos -

[Firma]

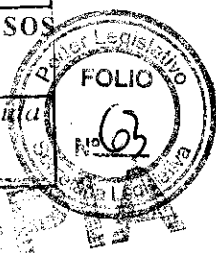
[Firma]

[Firma]
Juan Alberto Cejas
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL



SANATORIUM

Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable
ENTRO
Residuos Peligrosos



Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080
E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

Manifiesto de Transporte

Nº 00004959

MANIFIESTO DE TRANSPORTE		Fecha:		
GENERADOR:		Nº de Registro:		
Domicilio:				
TRANSPORTISTA: SANATORIUM		Nº de Registro:		
Domicilio: AUSTRAL 2494				
PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM		Nº de Registro:		
Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA				
Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Generador	Transportista SANATORIUM	Operador SANATORIUM		
Firma	Firma	Aclaración	Firma	Aclaración
Fecha	Fecha	Fecha		

La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago
Que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - **DUPLICADO:** Para el generador - **TRIPLICADO:** Para el operador
Imprenta Forjas Autónoma Argentina 75 Tel. 433885 / 430855 - Fecha: 01/03/2010 impreso del Nº 4051 al 5050

Sin más, previa lectura del acta, se firman.....ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

[Firma]

[Firma]

[Firma]
Juan Alberto Corra
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sándwich del Sur, son y serán Argentinas"



COPIA

Ricardo Santolaria
Director Evaluación
Ambiental
S.D.S. y A.

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y AMBIENTE

ACTA DE VERIFICACIÓN

A los ¹³ días del mes de AGOSTO de 2012, siendo las 09:00 hs, se hace presentes en BOT. JEMUNDY y THOMAS BRUISES - R.S.A.
el/los Sr/Sres. JUAN CEMIL Y DANIEL VARELA
funcionarios actuante/s de la Secretaria de Desarrollo Sustentable y Ambiente de Provincia de Tierra del Fuego, y el Sr. FUSUEL URRUTIA
en carácter de CHOFER E ANATOLIO
a fin de constatar CARGAMENTO DE ISLAS CONTINENTES
el HC DE LA VIA PUBLICA
a tales efectos se observa que SE ENDO A LAS 09:00 HS SE
INICIA EL CARGO DE LA UNIDAD JAE-SP
DE 15003 DE 15000 TON. SE ENDO LAS 09:15
HS FINALIZA EL CARGO CON 15000 TON
REFRIGERANTES. NO SE OBTIENEN

Sin más. previa lectura del acta, se firman 2 (b) ejemplares de un mismo tenor y iguales efectos.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
JUAN ALBERTO COLOS
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE



Día	Mes	Año
27	08	2012

Hora	Minutos
19	10

Acta de CONSTATACION Ciudad/Depto. USHUAIA Pcia de Tierra del Fuego
Se hace/n presente/s en PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS SANATORIOS
el/los Sr./Sres. ANDRÉS FISZBEIN

Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./Sres.
CARLOS TILADIA en carácter de ENCARGADO

a fin de CONSTATAR TRANSVASAMIENTO DE EMULSION DE HIDROCARBUROS

A tal efecto se observa ENCUENTRANDOME EN LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS DE SANATORIOS
HA LLEGADO UN CAMION CISTERNA A GRANEL CON
CONTENIDO DE EMULSION AGUA-HIDROCARBUROS
SEGUN DECLARA REMITO NO 1-4011 (ORDEN
DE SERVICIOS DE SANATORIO S.A.) CON CONTENIDO
DESCRIBIBLE DE LOS SIGUIENTES DATOS ALCIVUALCI:
NO. DE MANIFESTO 4898
CANTIDAD 1 DE AGUA Y HIDROCARBUROS CISTERNA A
GRANEL 1 UNIDAD SUBTOTAL 12 m3
EL MISMO FUE TRANSVASADO MEDIANTE MANOSUA
A TANQUE DE RESERVA DE APARENTEMENTE MAYOR
VOLUMEN EL MISMO DECLARA QUE LUEGO
SERÁ TRATADO A LA BREVEDAD CUANDO LAS OPERACIONES
SEAN FACTIBLES

Se tomaron fotografías	☒ SI	☐ NO	Se georeferencio.	☐ SI	☒ NO
------------------------	-------------------------------------	--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------------------------

Sin más, previa lectura del acta, se firman..... 2 ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

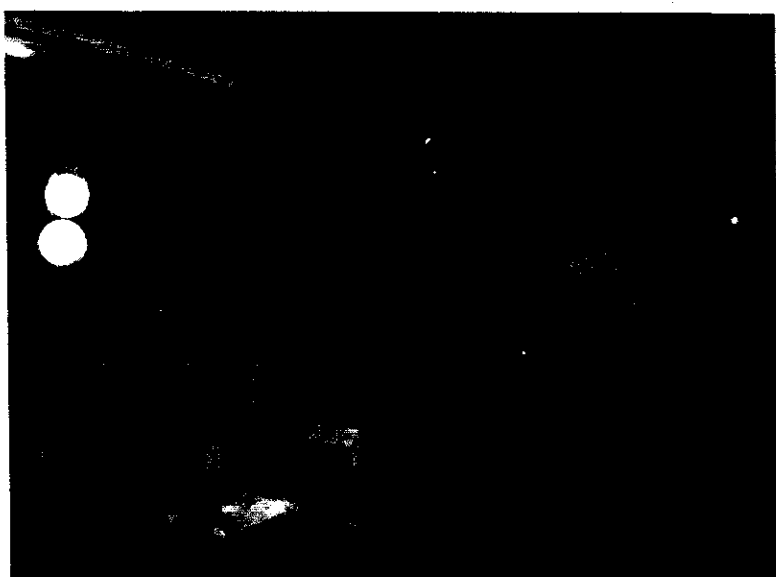
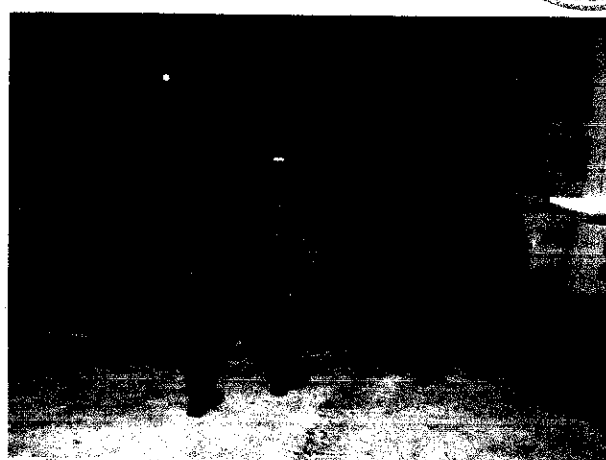
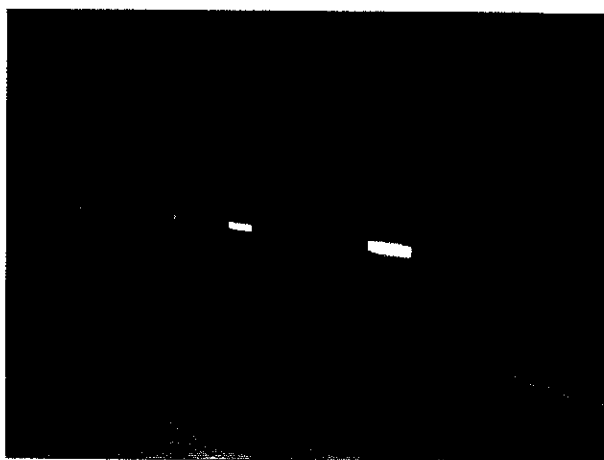
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"

Lic. Andrés Martín Fiszbein Vigo
M.N. L.A.A. Legajo 18895204/90
Agente Jec. de Dirección Evaluación Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE BARROS Y
 LIQUIDOS CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL
 SINIESTRO ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
 EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A.
 FECHA 27/07/12, HORA 19:00.



 SANATORIUM S.A. Avda. 2494 - Tel. (02901) 43-4395 Cel. 1000-4080 19190 La Plata - Prov. de Buenos Aires C.A. - Responsables Incendios		X ORDEN DE TRABAJO N° 0001 - 00004015 Fecha: ☒ 27/07/12 Hora: ☒ 19:00
[Empty table area with multiple columns and rows]		

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN VIGO
 Jefe Depto. Control y Fiscalización
 Dirección de Auditoría Ambiental
 Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE



Día	Mes	Año
28	07	2012

Hora	Minutos
14	00

Acta de CONSTATAción Ciudad/Depto. USHUAIA Pcia de Tierra del Fuego

Se hacen presente/s en PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS RESI-
DUOS SAUATORUM S.A. ANDRÉS FISZBEIN

Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./Sres.
JOSE MARIA MENDOZA en carácter de ENCARGADO

a fin de CONSTATAR TRASLACE DE LIQUIDOS CONTAMINADOS

A tal efecto se observa

QUE HA LLEGADO CAMIÓN CISTERNA CON
DENOMINACIÓN "TAE 547" A LA PLANTA PROVENIENTE
DE LA CIUDAD DE RIVERO DE SE GUN MANIFIESTO
DE TRANSPORTE DE 4900 DE FECHA 28/07/12
CON OTROS DE AGUA S/HIDROCARBUROS Y CISTERNA
GRANDE DE 7 m3 SE OBSERVO EL
PROCESO DE TRASLACE A TANQUE DE RE-
SERVA DE MAYOR VOLUMEN

Se tomaron fotografías	☒ SÍ	☐ NO	Se georeferencio.	☐ SÍ	☒ NO
------------------------	-------------------------------------	--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------------------------

Sin más, previa lectura del acta, se firman..... 2ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

MENDOZA JOSE MARIA

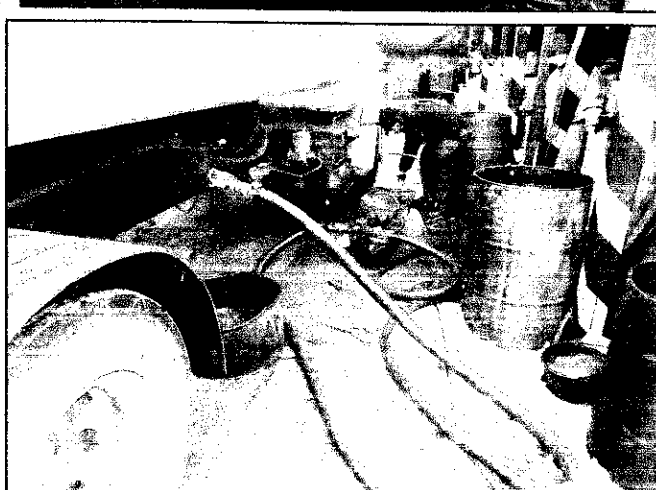
ANDRÉS FISZBEIN
CC. 18505204/a
CCA. S.D.S. y A.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"

Lic. Andrés M. FISZBEIN VI60
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

EL
 SA
 FOLIO
 68
 1968

[illegible]

Lic. Andrés M. FISZBEJN V.
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Aprovechamiento de Recursos

Página 1 de 1



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE

Día	Mes	Año
28	07	2012

Hora	Minu
00	15

Acta de CONSTATACION Ciudad/Depto. USHUAIA Pcia de Tierra del Fu
Se hace/n presente/s en PLANTA DE TRATAMIENTO DE RES. PELIGROSOS SANITARI
el/los Sr./Sres. ANDRÉS FISZBEIN

Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./S
CARLOS IRAOLA en carácter de ENCARGADO

a fin de CONSTATAR TRANSVASE DE EMULSION DE HIDROCARBURO

A tal efecto se observa QUE HA LLEGADO CAMION CISTERNA
DE SUPUESTO ORIGEN R.D. GRANDE CON CILINDROS
CONTAMINADOS CON HIDROCARBUROS SE HA
CONECTADO MANGUERAS Y BOMBAS Y SE
HA TRANSVASADO SIN INCONVENIENTES
A CISTERNA DE 18.000 LITROS (CAPACIDAD)
SE OBSERVA ~~QUE LA EMULSION~~ REMITO Y
MANIFIESTO DE LA OPERACION DE FECHA
27/07/12 NO 4889 CON DATOS DE 1 CISTERN
A GRAVEL DE 15 m3 CON AGUA CON HIDROCA
BURROS

Se tomaron fotografías ☒ SI ☐ NO Se georeferencio. ☐ SI ☒ NC
Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 ejemplares de un mismo tenor y a igual
efectos.

[Signature]
[Signature]

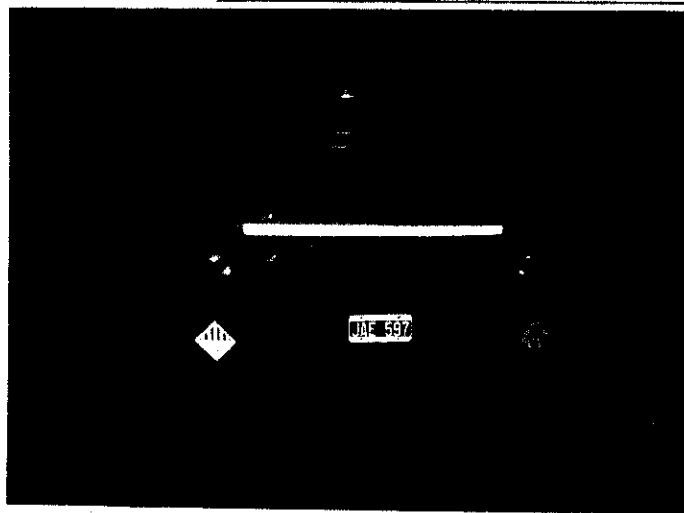
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

Lic. Andrés Martín Fiszbein
M.N. LVI - Legajo 18805
Agente Tec. de Dirección Evaluación
Sec. de Desarrollo Sustentable y A.

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"

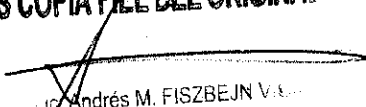
FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE BARROS Y
LIQUIDOS CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL
SINIESTRO ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A.
FECHA 28/07/12, HORA 00:15.



FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE BARROS Y
LIQUIDOS CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL
SINIESTRO ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A
FECHA 28/07/12, HORA 00:15.



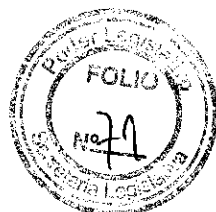
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL


Lic. Andrés M. FISZBEIN V.
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Desarrollo Sustentable y Ambiente



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE



Día	Mes	Año
30	07	2012

Hora	Minutos
22	30

Acta de CONSTATAción Ciudad/Depto. USHUAIÁ..... Pcia de Tierra del Fuego
Se hace/n presente/s en PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANITARIOS
el/los/Sr./Sres. ANDRÉS FISZBEIN

Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./Sres.
CARLOS IRAOLA..... en carácter de ENCARGADO

a fin de CONSTATAR TRASLACE DE RESIDUOS PELIGROSOS

A tal efecto se observa QUE SE ENCUENTRAN TRASLACANDO
LOS LIQUIDOS CONTAMINADOS PROCEDENTES DE
RÍO GRANDE MEDIANTE CAMION CISTERNA A GRANEL
PATENTE "JAE 587" Y CONEXION BOMBA-MANGA
RA HACIA TANQUE DE RESERVA 20 m³ (CAPA
CIDAD) EL REMITO Y EL MANIFIESTO DE TRANSP
ORTE SE OBSERVAN DATOS PELAGUA Y HIDRO
CARBUROS 15 m³ DEL PRESENTE DIA LA -
GRAND CON N° 4883

SE OBSERVA QUE AL MOMENTO YA SE ENCUENTRA
TRATANDO ESTE TIPO DE CORRIENTE DE RESIDUOS
HABIENDOSE SOLLICITADO LOS ENCONVENIENTES RE
MIOS COMENZANDOSE (SEGUN LO DECLARADO Y
REGISTRADO EN EL REGISTRO) A TRATAR EL DOMINGO
29/07/12 A LA MAÑANA

Se tomaron fotografías	☒ SI	☐ NO	Se georeferencio.	☐ SI	☒ NO
------------------------	-------------------------------------	--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------------------------

Sin más, previa lectura del acta, se firman..... 2ejemplares de un mismo tenor y a iguales
efectos.

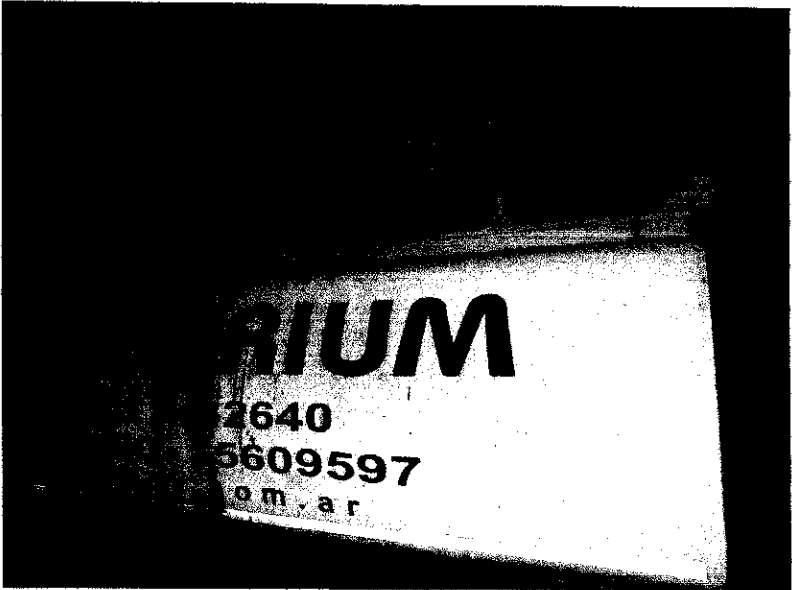
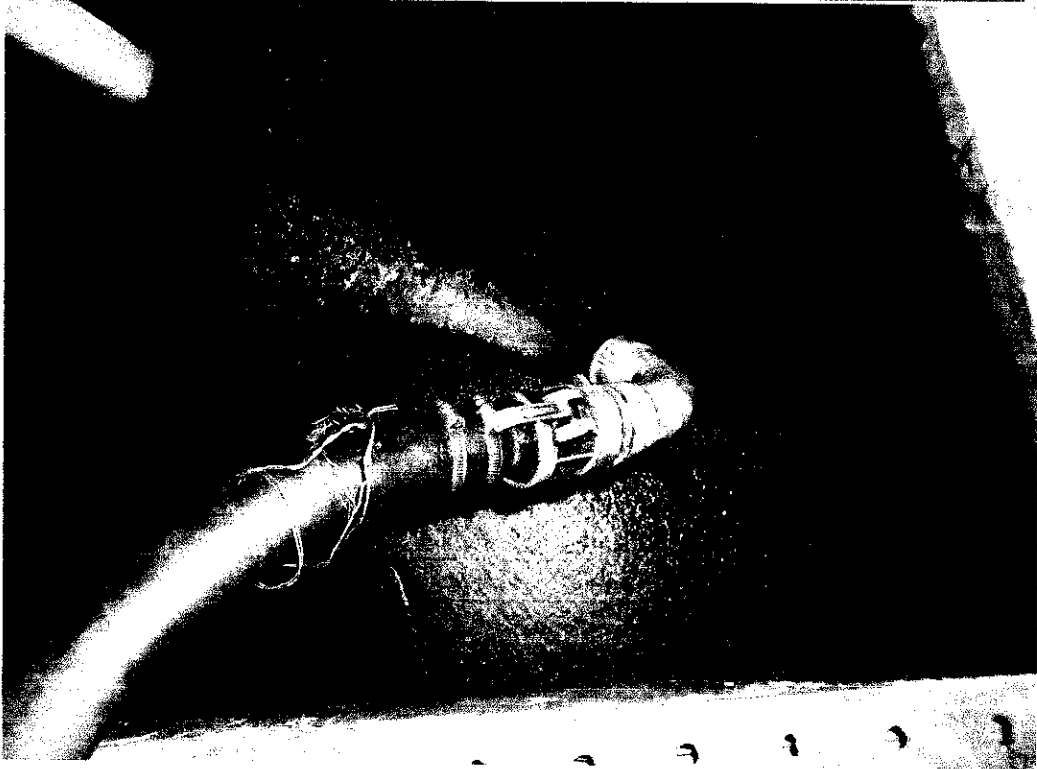
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
de la Auditoría Ambiental
Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"

ANDRÉS FISZBEIN
LEG. 18805204/00
D.E.A. - S.D.S. y A.

FOTOGRAFÍAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE BARROS Y
LIQUIDOS CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL
SINIESTRO ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A.
FECHA 28/07/12, HORA 00:15.



Austral 2494 - Telfax (02901) 43-4398 Cel. 1560-4080
E-mail: sanatorium@speedy.com.ar (9410) Ushuaia - Tierra del Fuego

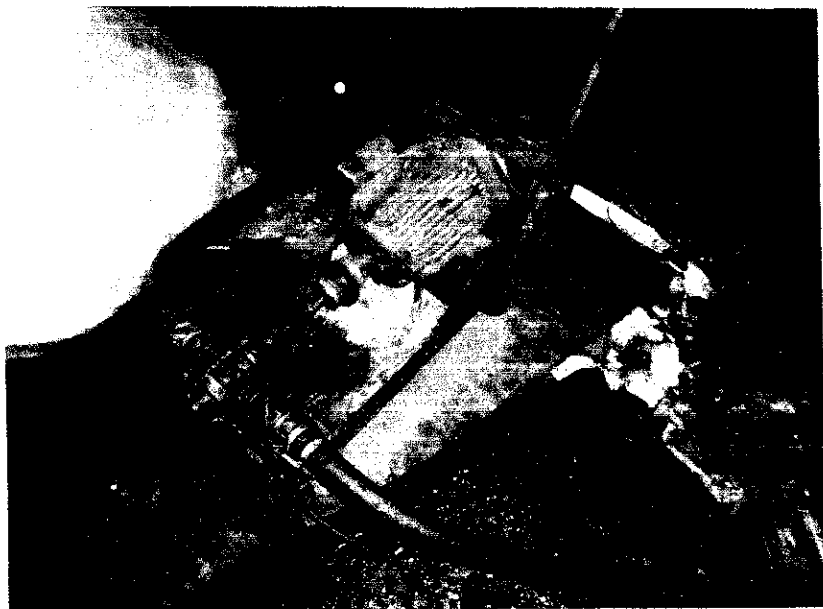
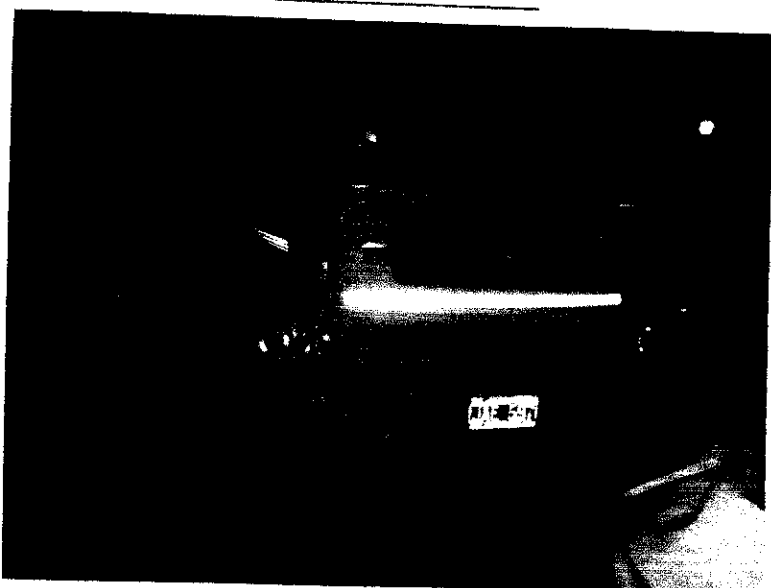
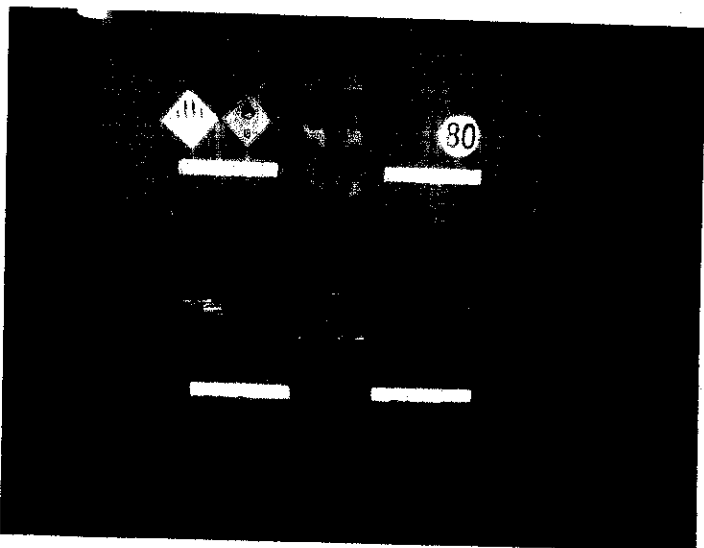
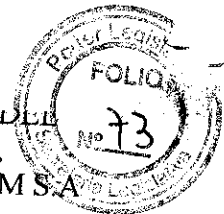
Planilla de Manifiesto de Transporte N° 00004889

MANIFIESTO DE TRANSPORTE		Fecha: 27/07/12		
GENERADOR: Secretaría Sist. de y Trans. Hacia		N° de Registro:		
Domicilio: Thomaz Bruce y Patricia Ruiz				
TRANSPORTISTA: SANATORIUM		N° de Registro:		
Domicilio: AUSTRAL 2494				
PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM		N° de Registro:		
Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA				
Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Residuo con H. nocivos	Peligroso	1 sistema original	15	113

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEJN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

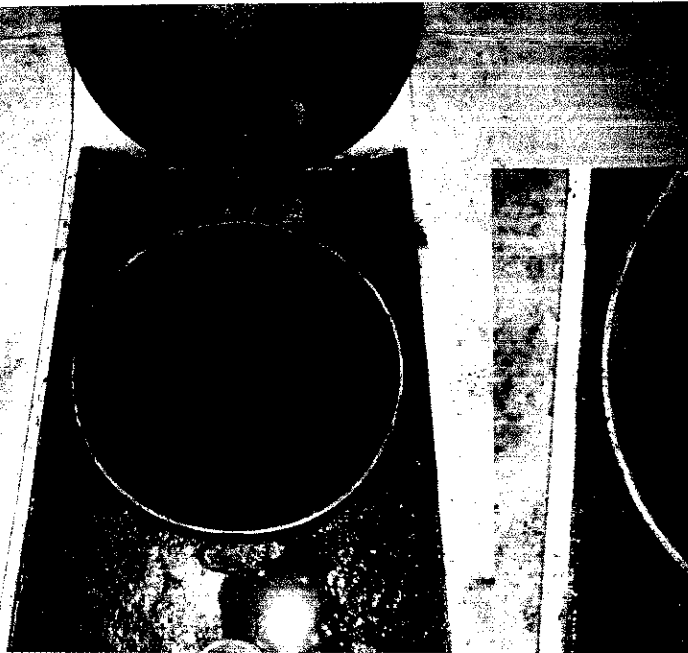
FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE
LIQUIDOS CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL
SINIESTRO ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A
FECHA 30/07/12, HORA 22:30.



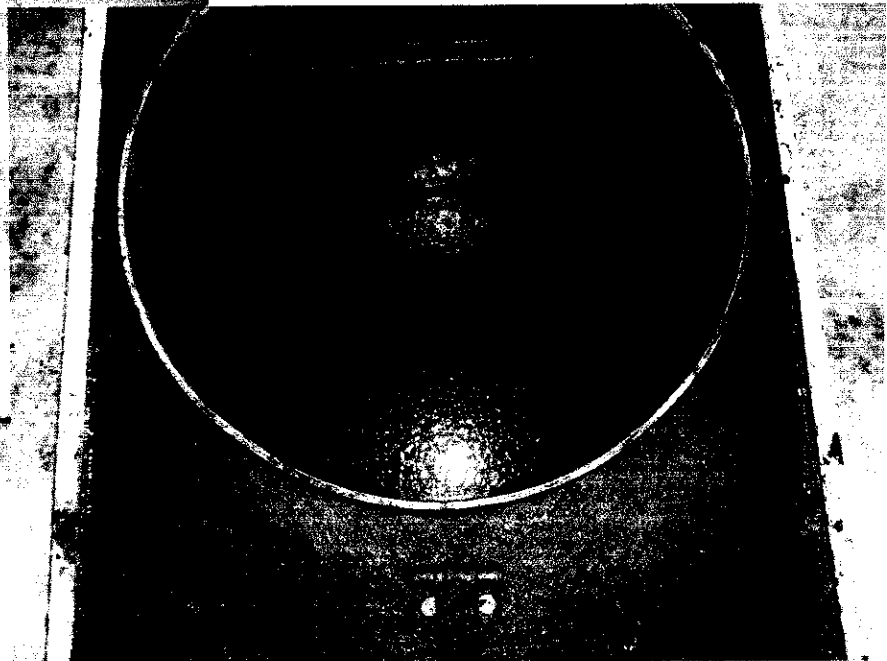
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEJN VIGC
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Ministerio de Desarrollo Sostenible y Ambiente - G.T.F.

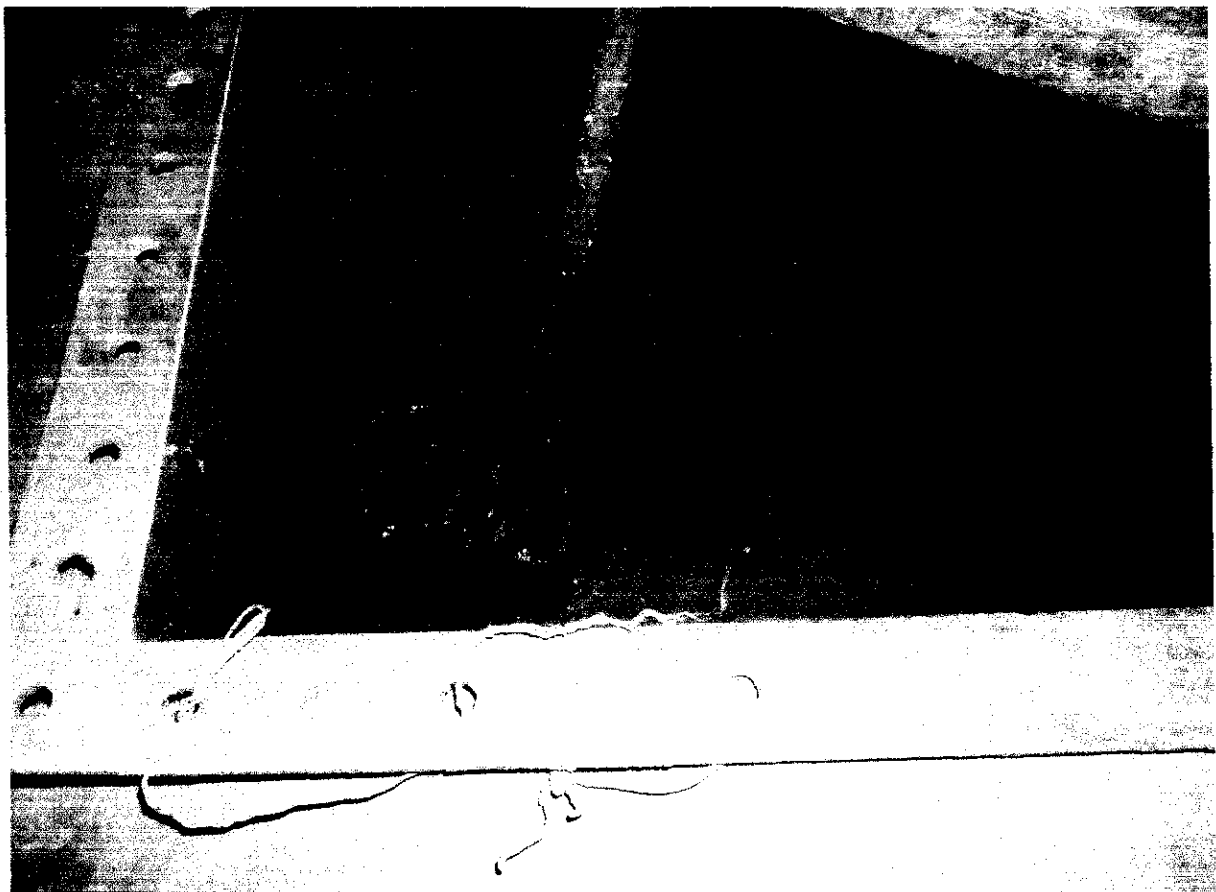
FOTOGRAFÍAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE
LÍQUIDOS CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL
SINIESTRO ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A
FECHA 30/07/12, HORA 22:30.



Camión cisterna



Trasvase de tanque de reserva de 20 m³ (abajo)

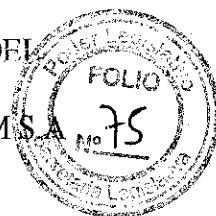


ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente

2 de 5

FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE
LIQUIDOS CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL
SINIESTRO ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A.
FECHA 30/07/12, HORA 22:30.



Manifiesto de Transporte N° 00001893

MANIFIESTO DE TRANSPORTE Fecha: 30/07/12

GENERADOR: SECRETARIA DE RES. SUST. Y TIEMPO AMBIENTE N° de Registro:

Domicilio: TROVADOR BARRIO Y BATALLA DE PASO N° de Registro:

TRANSPORTISTA: SANATORIUM N° de Registro:

Domicilio: AUSTRIAL 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM N° de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHURIA

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Agua con Hidrocarburos	Peligroso	1 CISTERNA 44 GRAVEL	15	M ³

Generador: S.D.S. 4. Transportista: SANATORIUM Operador: SANATORIUM

Firma: [Firma] Aclaración: [Firma] Aclaración: [Firma]

Fecha: 30/07/12 Fecha: 30/07/12 Fecha: 30/07/12

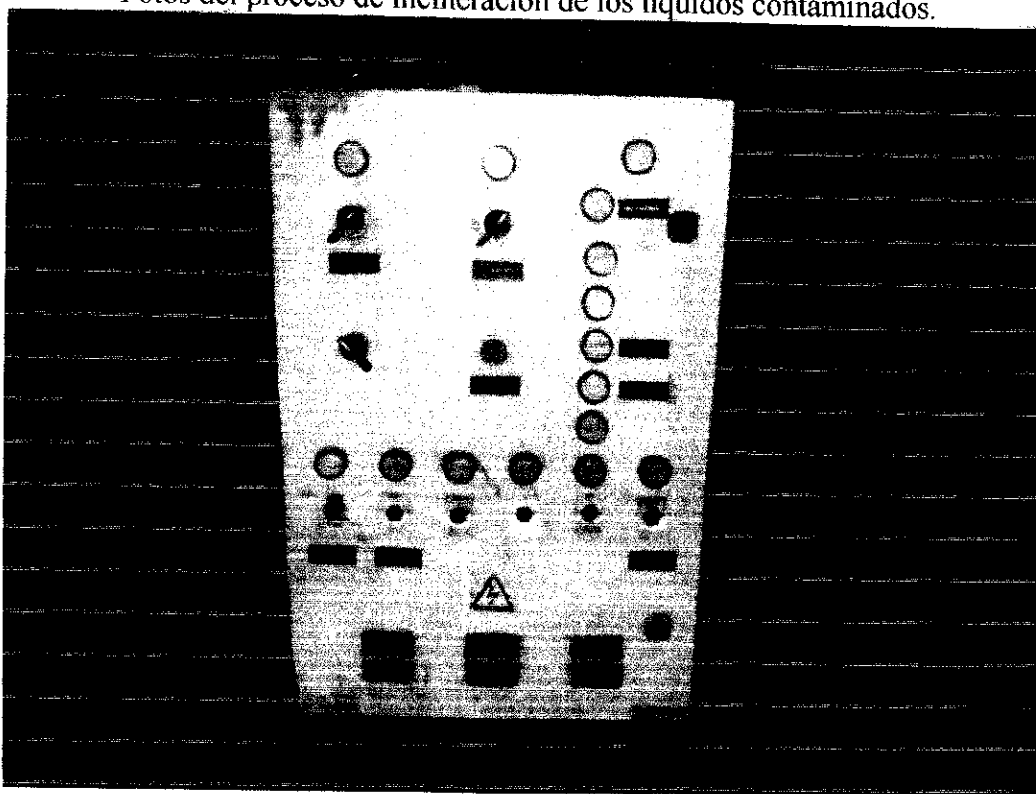
La conformidad del presente manifiesto implica la plena aceptación de las tarifas vigentes y las condiciones de pago.
Que nuestros hijos hereden un planeta sano donde vivir es nuestra responsabilidad

ORIGINAL: Recursos Naturales - DUPLICADO: Para el generador - TRIPLICADO: Para el operador
Brenta Formas Antártida Argentina 75 Tel. 433885 / 430859 - Fecha: 01/03/2010 impreso del N° 4061 al 5050

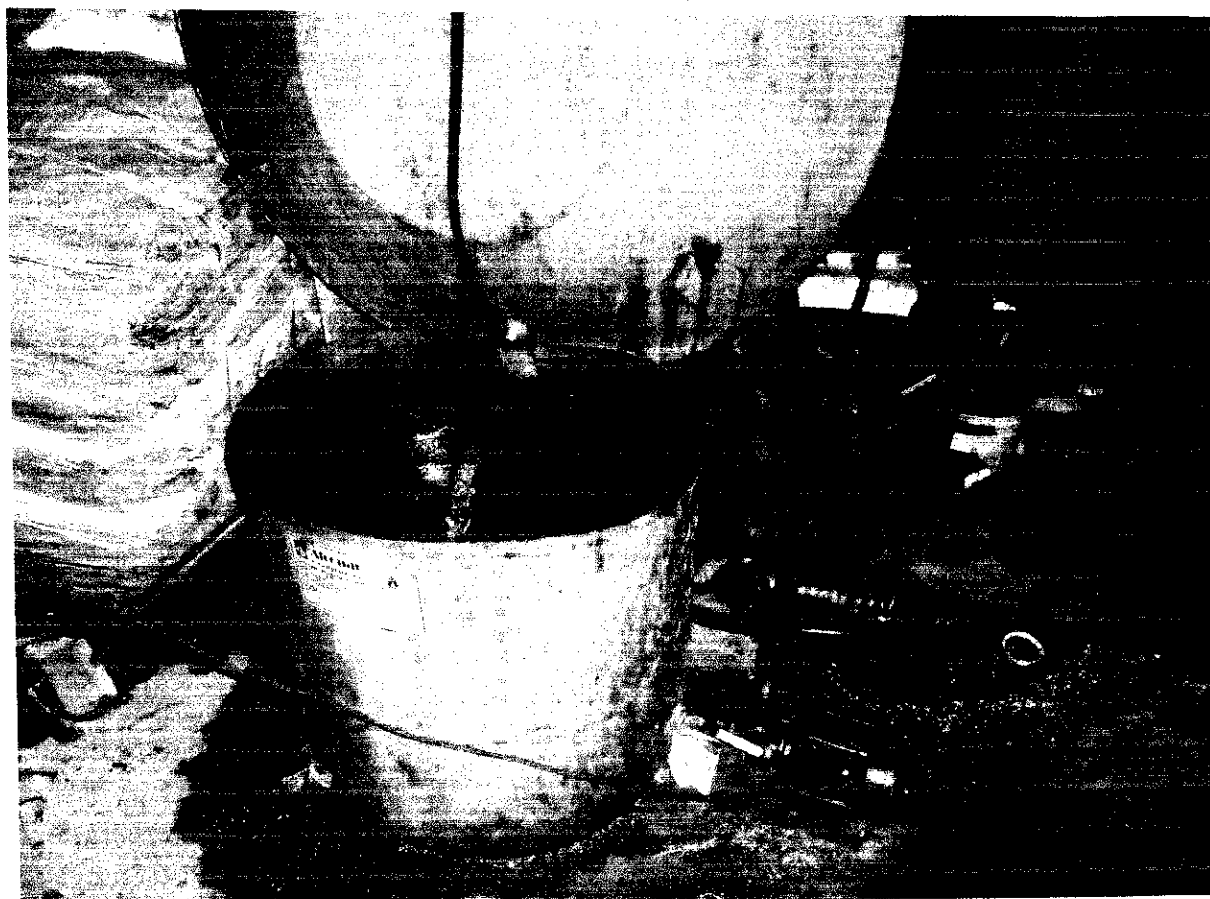
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEJN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Min. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - S.T.F.

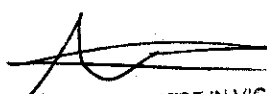
Fotos del proceso de incineración de los líquidos contaminados.



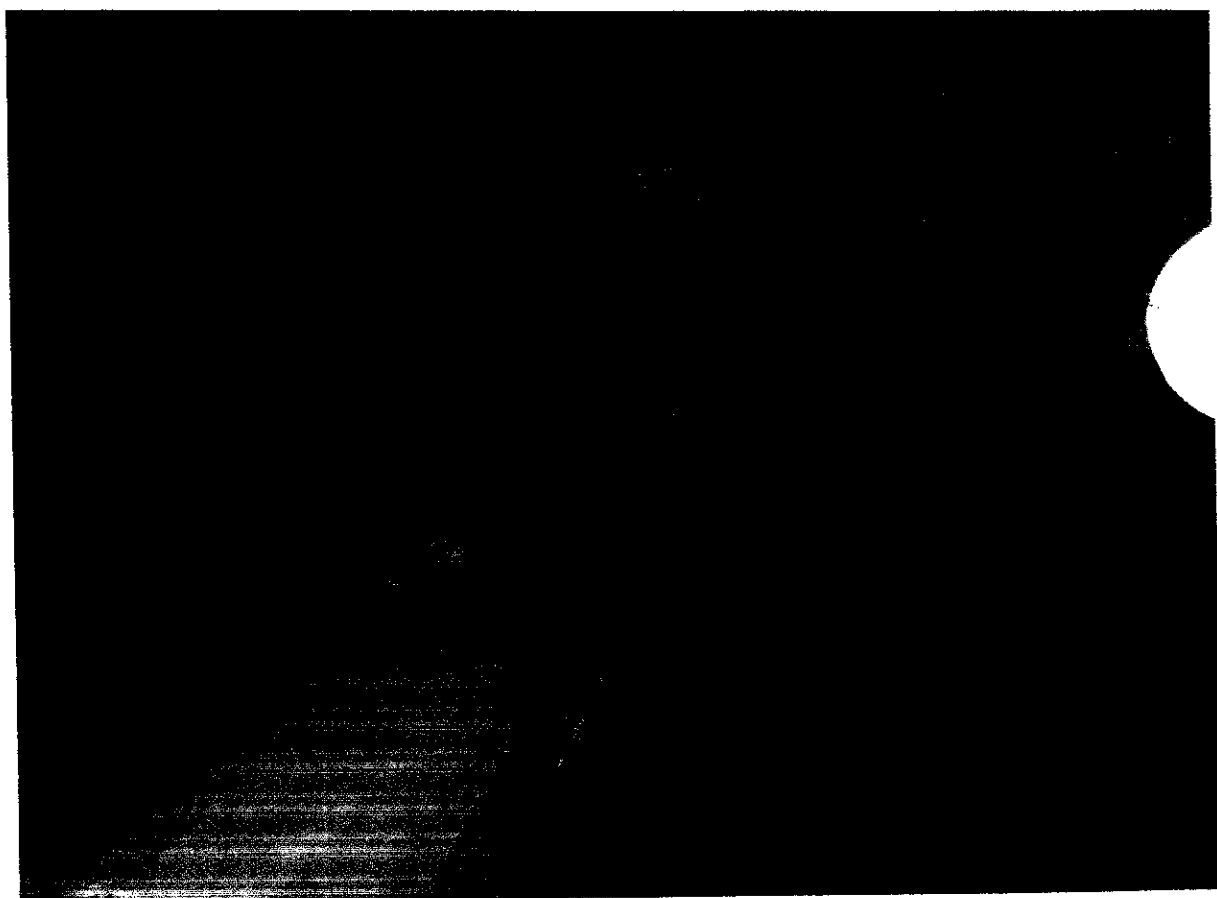
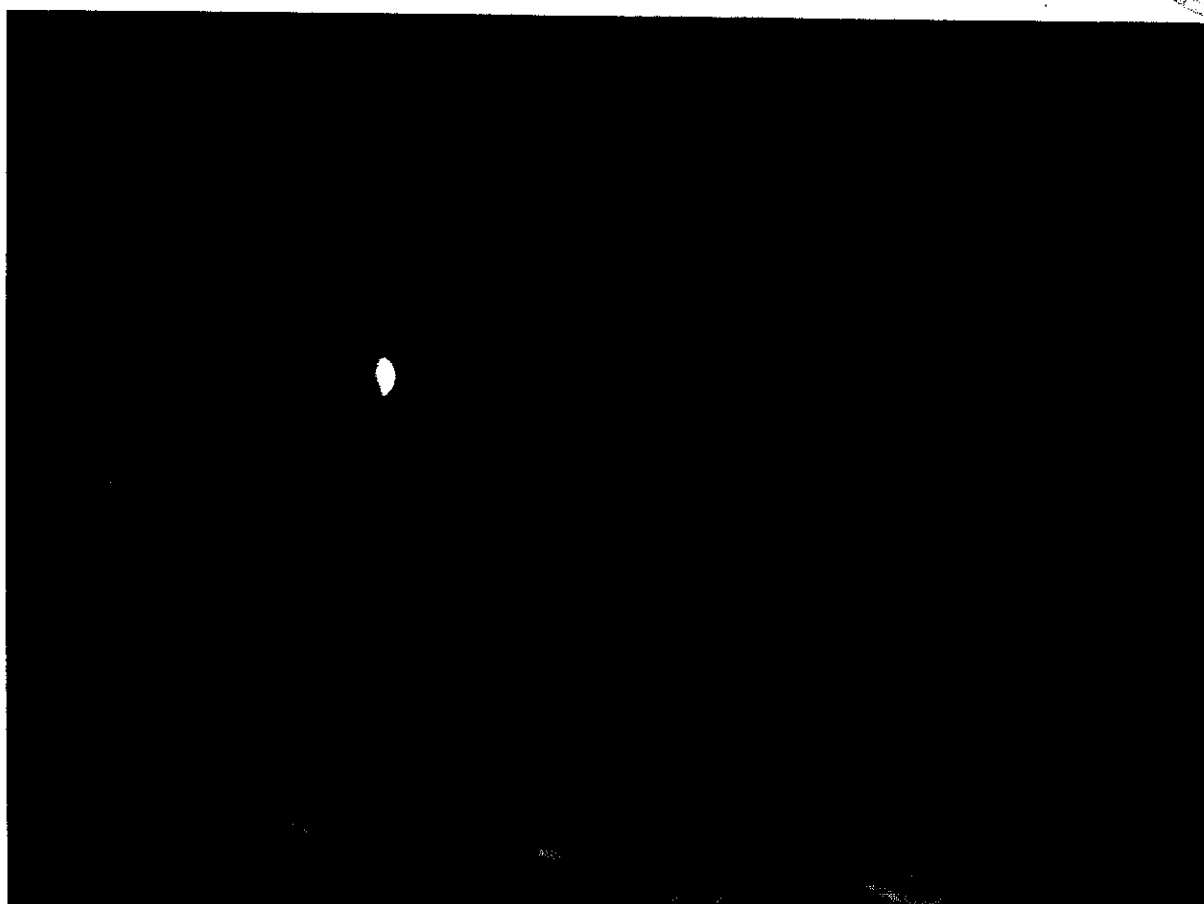
Sistema de conducción del líquido contaminado



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL


Lic. Andrés M. FISZBEJN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE
LIQUIDOS CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL
SINIESTRO ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A.
FECHA 30/07/12, HORA 22:30.



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN VIGC
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina
**SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE**

Día	Mes	Año
31	07	2012

Hora	Minutos
18	30

Acta de Verificación Ciudad/Depto. Ushuaia Pcia de Tierra del Fuego

Se hace/n presente/s en Sanatorium S.A.

el/los/Sr./Sres. Elizabeth G. Ruiz

Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./Sres.

Guillermo Alcobá en carácter de Presidente

a fin de Verificación de ingreso de Camiones provenientes de R. Gde

A tal efecto se observa En el día de la fecha, realiza

Acta de Verificación en la Planta Operadora

de la Empresa Sanatorium S.A. Constatando f.c.

18.00hs. ingreso a la Planta El camión Sistema

Patente JAE-587 y Comienza a descargar a las

19.20hs. Afra con Hidrocarburos. La cisterna contiene

15.000 litros y Trabaja a un tanque fijo de

20.000 litros.

19.30 hs. llega el Camión de Seirca Patente

KUA-910 con un Volúme que contiene 7.000 litros

de Afra con hidrocarburos. Pasa a la espora

para su descarga en el tanque fijo.

En el momento de la realización de la Preside

Acta se enciende la Planta realizando

incineración de Parte de los líquidos oleosos

provenientes del siniestro ocurrido en

Rio Grande.

Se tomaron fotografías	SI	☒ NO	Se georeferencio.	SI	☒ NO
------------------------	----	--	-------------------	----	--

Sin más, previa lectura del acta se firman... 2 ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

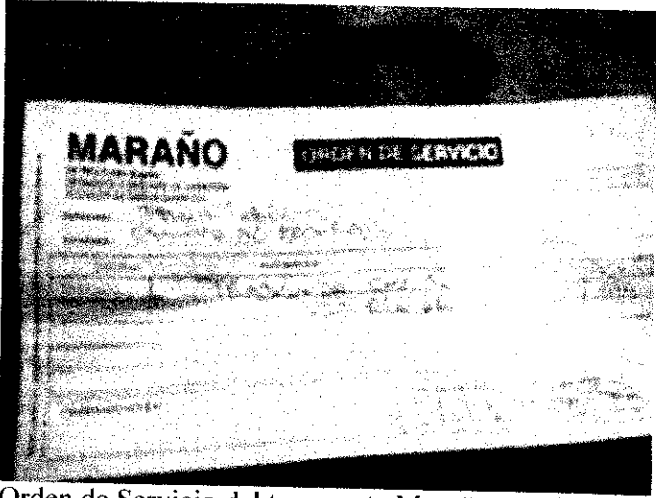
SANATORIUM S.A.
GUILLERMO C. ALCOBA
PRESIDENTE

Elizabeth G. Ruiz
Div. Seguimiento Ambiental
S.D.S. y A.

Lic. Andrés M. FISZBEJN VI6C
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Lic. Andrés M. FISZBEJN VI6C
Jefe Depto. Control y Fiscalización

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"

Acta de Verificación del día 31/07/2012. Planta SANATORIUM S.A.



Orden de Servicio del transporte Maraño que descargo 12.000 litros



Cisterna de Sanatorium que descargo 15.000 litros

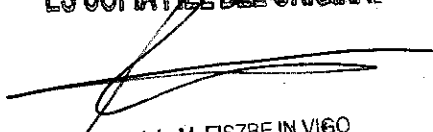


Cisterna de Sanatorium descargando en el tanque



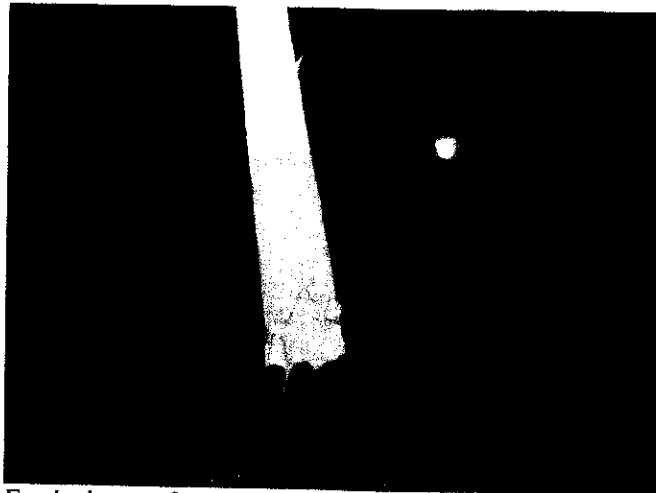
contenido interior de la Cisterna

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL


Lic. Andrés M. FISZBEIN VI60
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.



Volquete de Sanatorium que fue transportado por Seínco



Espátula que fue sumergida en el líquido que contenía el volquete

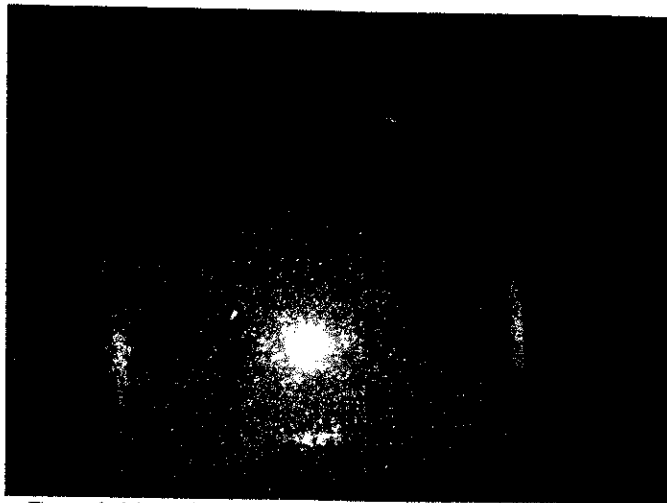


Foto del interior de volquete

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

[Handwritten signature]

Lic. Andrés B. Hinojosa Vique
 Jefe Depto. Control y Fiscalización
 Dirección de Auditoría Ambiental
 Recado Desarrollo Sostenible y Ambiente - G.T.F.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina
**SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE**

Día	Mes	Año
01	08	2012

Hora	Minutos
17	40

Acta de CONSTATACION Ciudad/Depto. USHUAIA Pcia de Tierra del Fuego
Se hace/n presente/s en PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS SANITARIOS
el/los Sr./Sres. ANDRÉS FISZBEJN

Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./Sres.
JOSÉ MARÍA MENDOSA en carácter de ENCARGADO

a fin de CONSTATAR TRASVACC Y TRATAMIENTO DE RESIDUOS
CONTAMINADOS
A tal efecto se observa QUE HA LLEGADO CAMION ATMOSFE
RICO DE LA EMPRESA MARANO DE RAUL RUBEN
BOGADO PATENTE "IM 898" CON MANIFIESTO
DE TRANSPORTE DE RESIDUOS PELIGROSOS N° 4924
FECHA DEL PRESENTE DIA CON DETALLES: AGUA
y HIDROCARBUROS, 1 CISTERNA A GRAVITACION DE
12 m3 SE OBSERVO TRASVACC A TANQUE
RESERVA DE 20 m3 Y QUE AL MOMENTO SE
ENCUENTRAN EN TRATAMIENTO DE INCINERA
CION PARTE DE LA RESERVA DE RESIDUOS CONTA
MINADOS PROVENIENTES DEL SEMESTRO

Se tomaron fotografías	☒ SI	☐ NO	Se georeferencio.	☐ SI	☒ NO
------------------------	--	-----------------------------	-------------------	-----------------------------	--

Sin más, previa lectura del acta, se firman..... 2 ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEJN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"

ANDRÉS FISZBEJN
DE A. S.D.S. y A.
LEG. 18 XOS 204/10

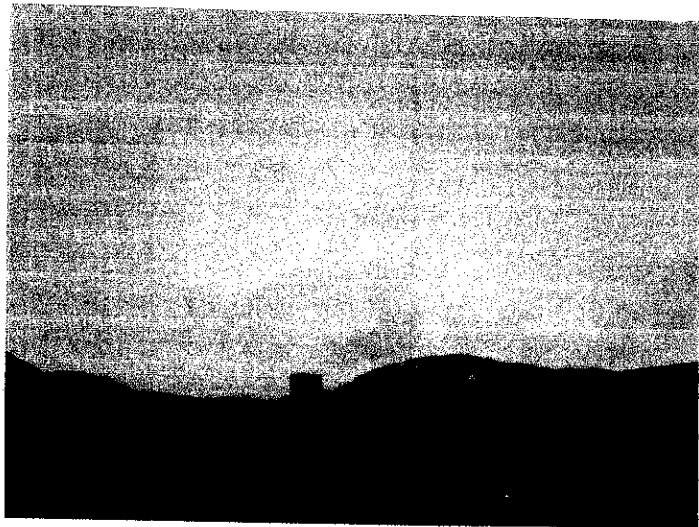
FOTOGRAFÍAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVASE DE LIQUIDOS CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL SINIESTRO ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE, EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A
FECHA 01/08/12, HORA 17:30.



Sistema de Conducción y almacenamiento de líquidos contaminados para el posterior tratamiento (Izq.) Incineración de líquidos contaminados provenientes del siniestro (De.).



Manifiesto N° 4924



Manifiesto de Transporte N° 00004924

MANIFIESTO DE TRANSPORTE Fecha: 01/08/12

GENERADOR: SECRETARIA DE DES. SUST. Y MEDIO AMBIENTE N° de Registro:

Domicilio: TRAVESA BICIGER Y BATALLA DE PAVIA

TRANSPORTISTA: SANATORIUM N° de Registro:

Domicilio: AUSTRAL 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM N° de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
AGUA CON HIDROCARBUNOS	PELIGROSA	2 TANQUES DE 1000L	12	113

Generador: S.D.S.A. Transportista: SANATORIUM Operador: SANATORIUM

Firma: Aclaración: Firma: Aclaración: Firma: Aclaración:

Fecha: 01/08/12 Fecha: 01/08/12 Fecha:

El presente manifiesto es válido para la recepción de los residuos y la entrega de los mismos en el lugar de destino. Los firmantes asumen la responsabilidad de la correcta información y el cumplimiento de las disposiciones legales.

Para el Generador: Duplicado. Para el Operador: Triplicado. Para el Transportista: Duplicado.

Sanatorium S.A. - Ruta 75 Km. 43385 - 430650 - Fecha: 1/03/2010 - Versión: N° 4051 al 4060

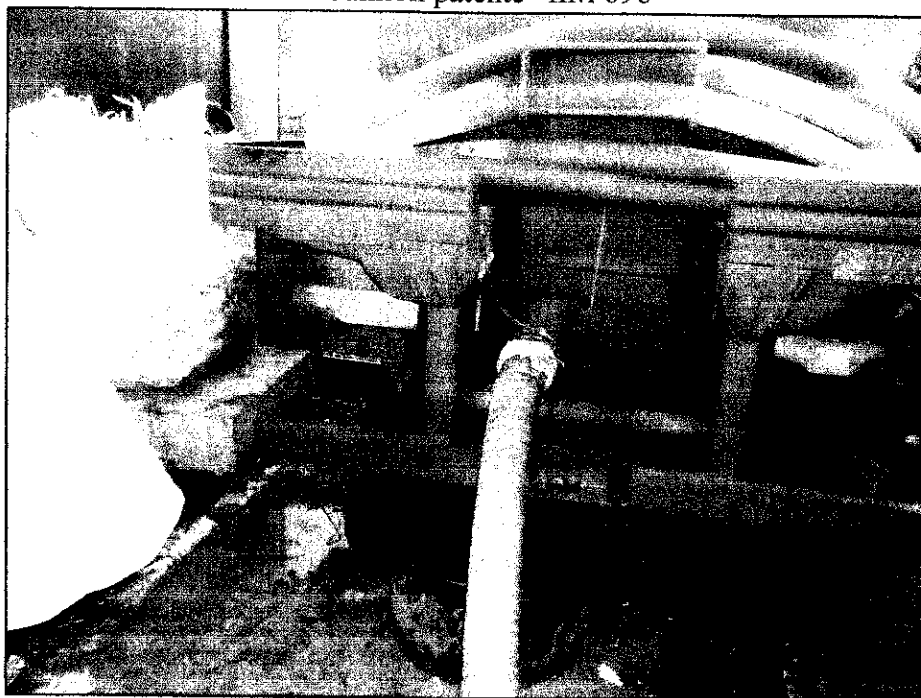
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Cic. Andrés M. FISZBEIN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

[Handwritten signature]

FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE LIQUIDOS
CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL SINIESTRO
ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A
FECHA 01/08/12, HORA 17:30.

Camión patente "IIM 898"



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

[Signature]
Sr. Andrés M. POZUEJUN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina
SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE

Día	Mes	Año
04	08	2012

Hora	Minutos
13	40

Acta de CONSTATACION Ciudad/Depto. USHUAIA Pcia de Tierra del Fuego
Se hace/n presente/s en PLANTA DE TRATAMIENTO SANATORIUM
el/tos/Sr./Sres. ANDRÉS FISZBEIN

Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./Sres.
Guillermo Alcobá en carácter de ENCARGADO

a fin de CONSTATAR TRASVASE DE LIQUIDOS COMUNICABLES

A tal efecto se observa QUE HA LLEGADO CAMION CISTERNA
CON PATENTE "JAE 597" DE LA FIRMA
SANATORIUM Y SE PROCEDE A TRASVASAR
CONTENIDO DEL MISMO A TANQUE DE
RESERVA DE MAYOR VOLUMEN (20 m³)
SEGUN EL MANIFIESTO DE TRANSPORTE
DE RESIDUOS PELIGROSOS DE ESTA CORRIENTE
SUS DATOS SON: 15 m³ DE AGUA Y HIDROCAR
BURROS EN MANIFIESTO NR 4923

SE OBSERVA QUE AL MOMENTO
SE ENCUENTRAN TRATANDO ESTE TIPO DE CORRIENTE
DE RESIDUOS Y QUE EL TANQUE DE
RESERVA APARENTEMENTE REDUCIO SU VOLUMEN
(SEGUN LO VISTO EN FOTOGRAFIA)

EL REGISTRO DE OPERACIONES SE
ENCUENTRA ACTUALIZAR A LA FECHA
AL MOMENTO DEL ACTA TAMBIEN LLEGO CAMION DE
SANATORIUM HJ 150 CON RECIPIENTES CONTENEDORES
DE RESIDUOS PELIGROSOS PROVENIENTE DE LA ACTIVIDAD
INDUSTRIAL DE RIO GRANDE

Se tomaron fotografías	☒ SI	☐ NO	Se georeferencio.	☐ SI	☒ NO
Sin más, previa lectura del acta, se firman <u>2</u> ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.					

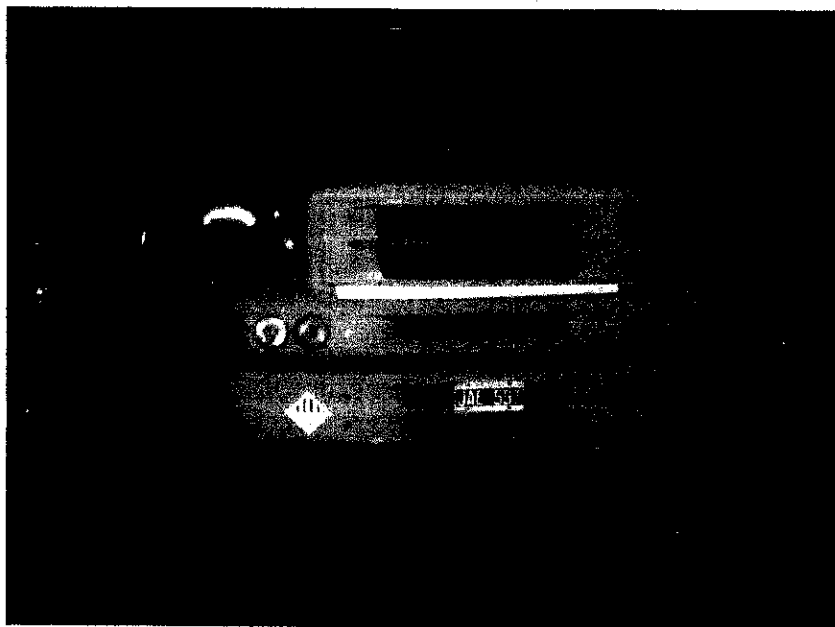
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

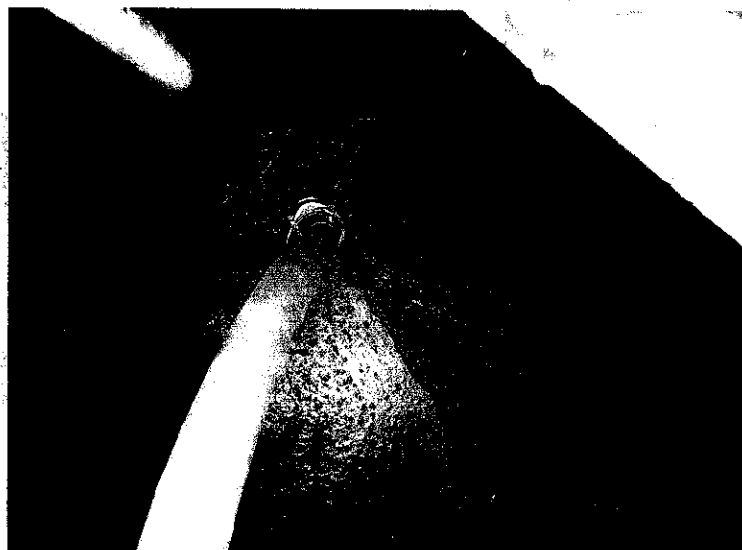
SANATORIUM S.A.
GUILLERMO C. ALCOBÁ
PRESIDENTE

Lic. Andrés Martín Fiszbein Vigo
M.N. LAA1 - Legajo 18805204700
Agente Téc. de Dirección Evaluación Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

Camión patente JAE 597

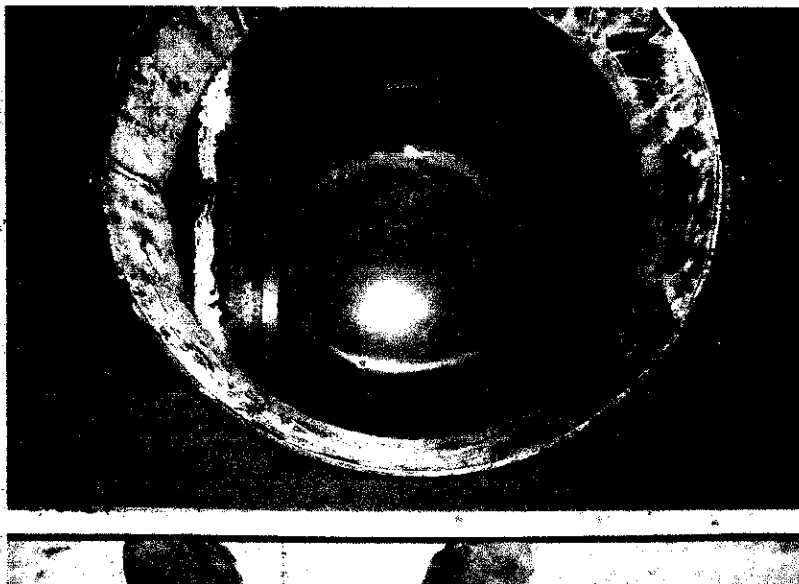
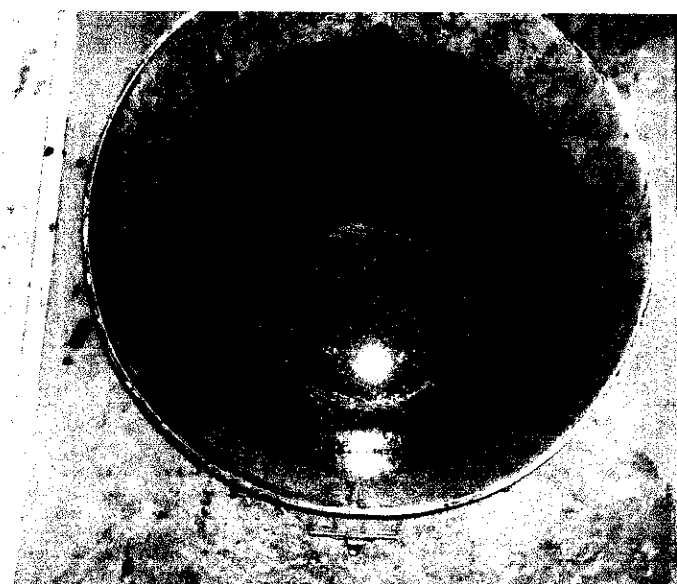


Conexión del trasvace (Izq.). Manguera descargando en tanque de reserva (De.)



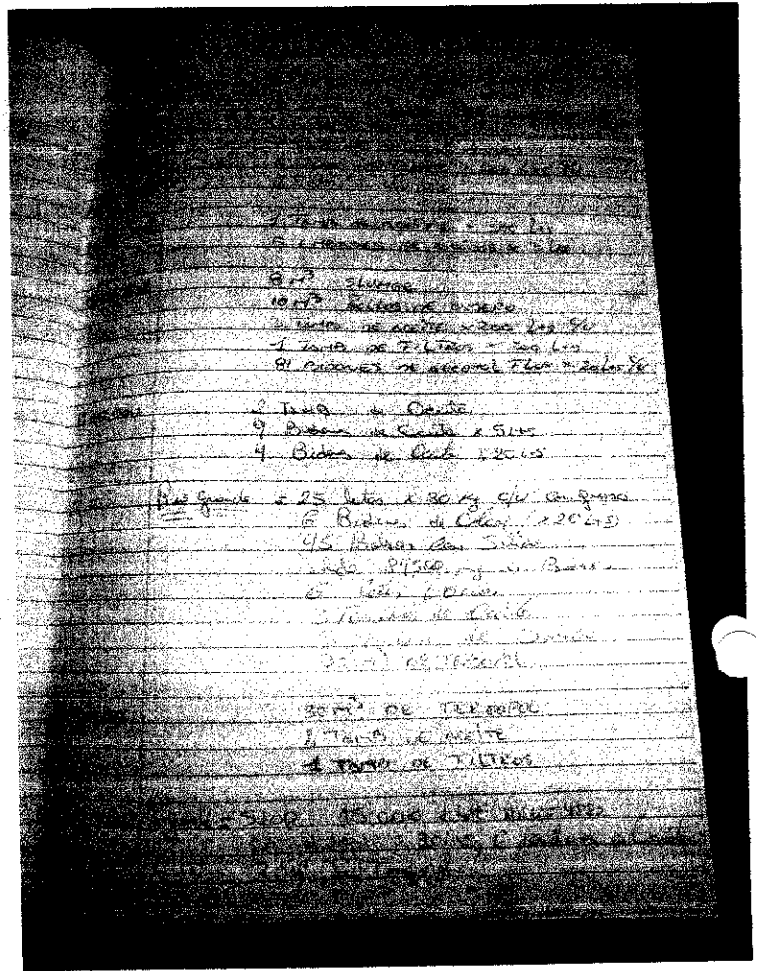
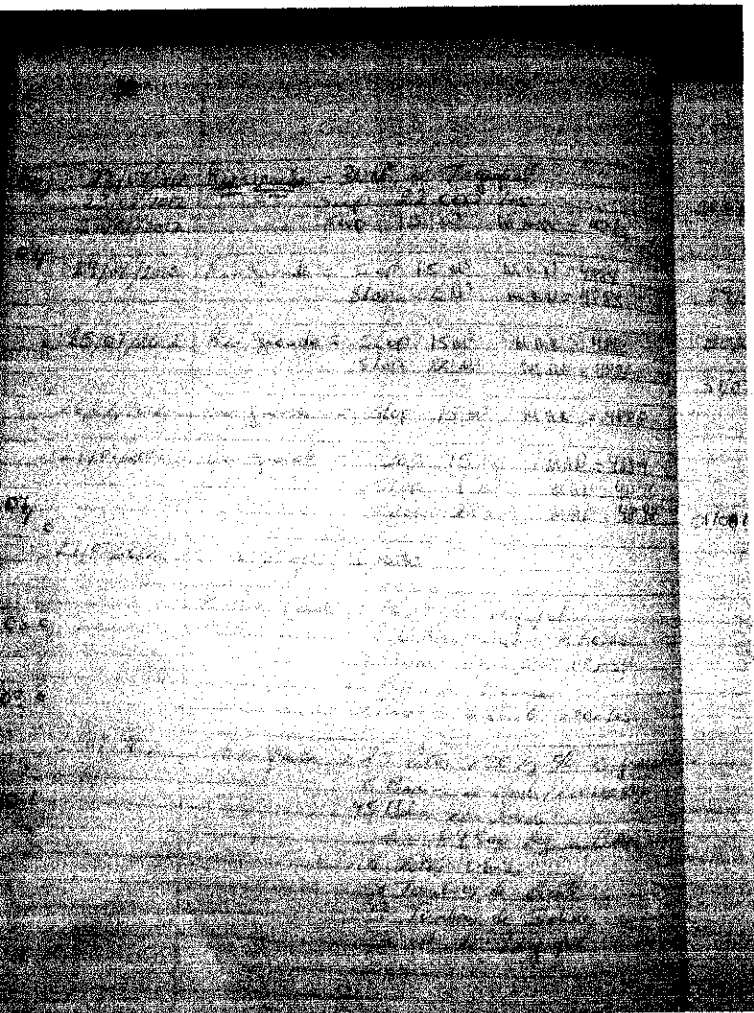
Vistas de las dos Aperturas superiores de la Cisterna que transporto los líquidos
contaminados

[Handwritten signature]

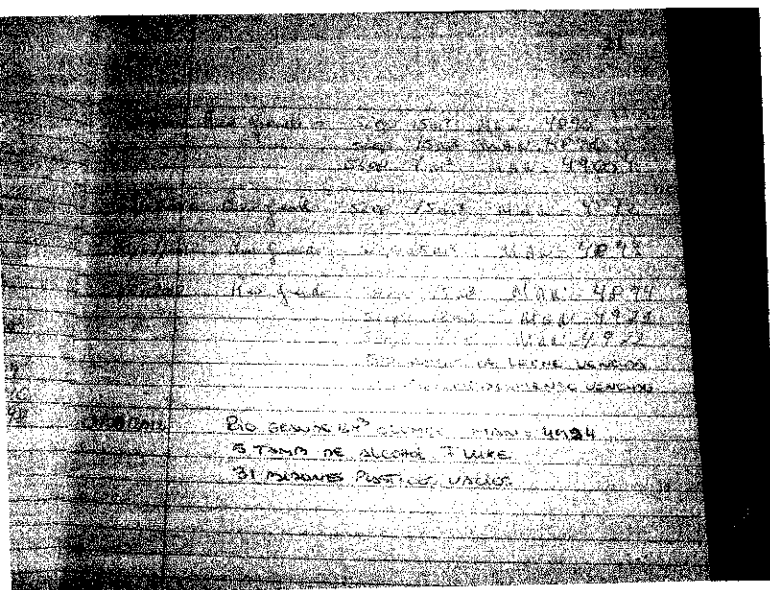


FOTOGRAFÍAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE LIQUIDOS
CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL SINIESTRO
ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A
FECHA 01/08/12, HORA 23:40.

Registro de Operaciones de la Planta.



Manifiesto N° 4923



Manifiesto de Transporte N° 4923

MANIFIESTO DE TRANSPORTE Fecha: 01/08/12

GENERADOR: SECRETARIA DE SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE N° de Registro:

Dirección: TALLERES DE REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS

TRANSPORTISTA: SANATORIUM N° de Registro:

Cantidad: AUSTRIA 2494

PLANTA DE TRATAMIENTO: SANATORIUM N° de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
AGUA CON HIDROCARBUROS	PELIGROSO	1 SISTEMA A GRANEL	15	M3

Operador: S.O.S.A. Transportista: SANATORIUM Operador: SANATORIUM

Firma: [Firma] Aclaración: [Firma] Fecha: 01/08/12

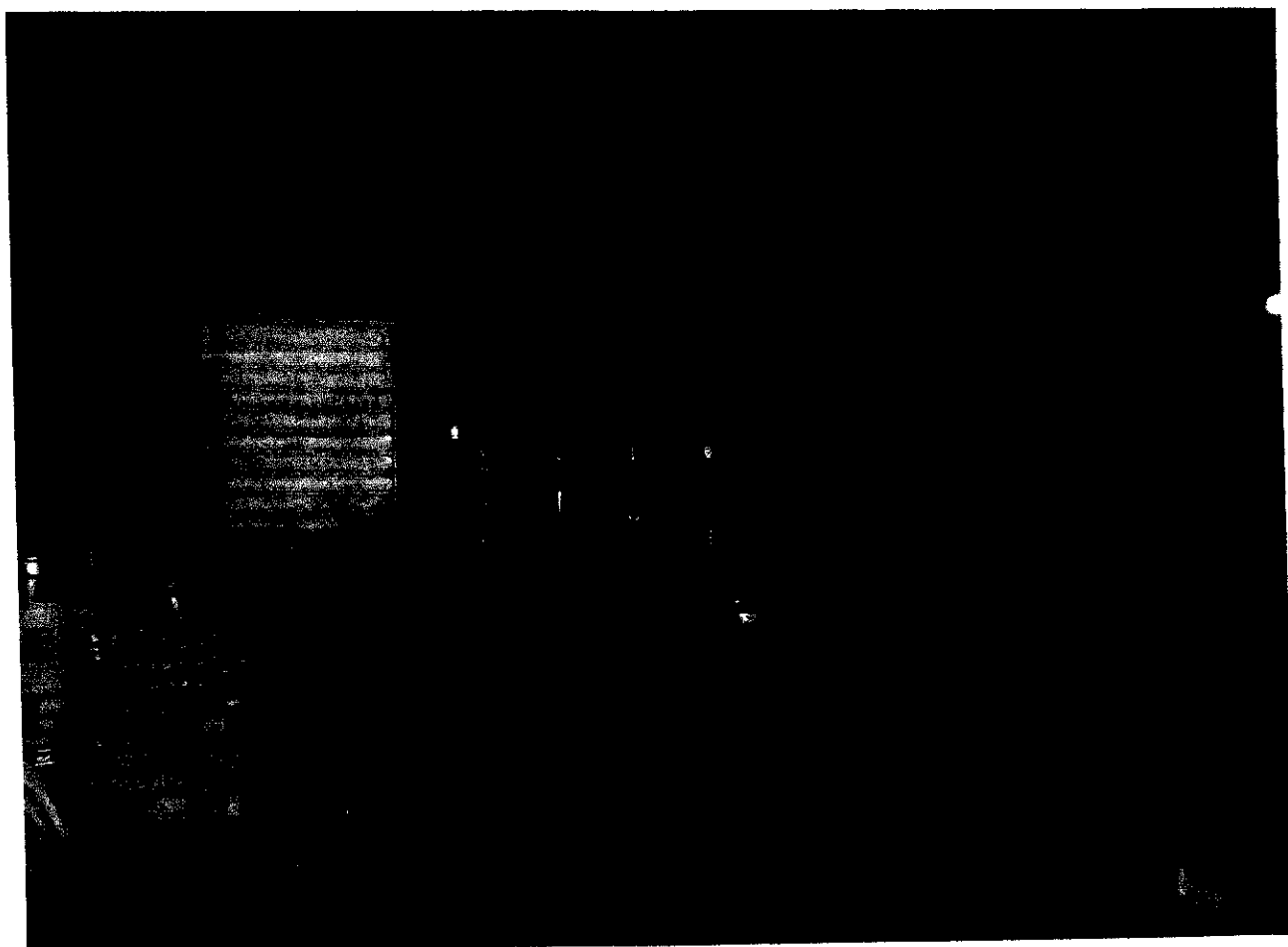
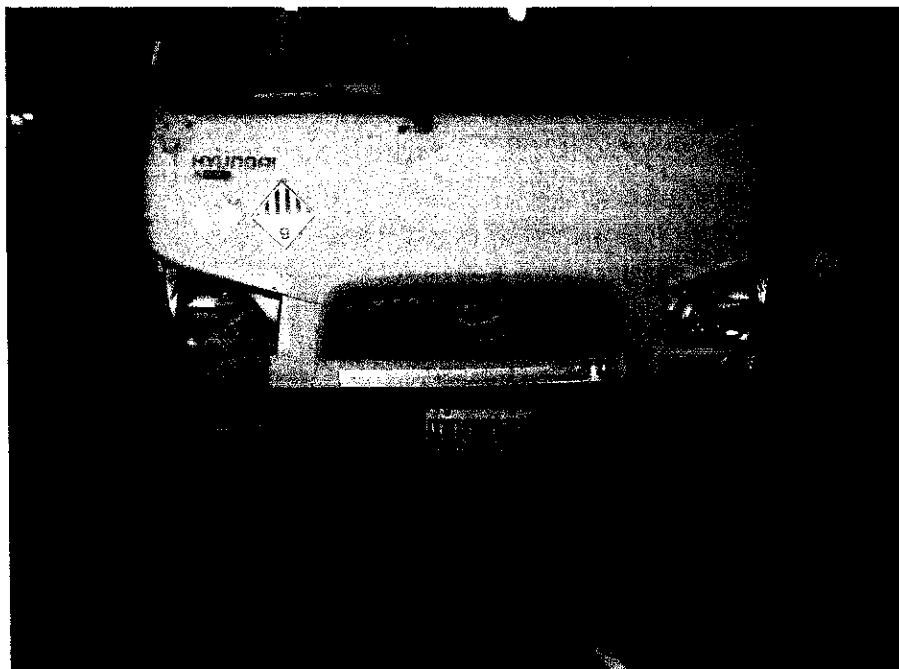
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Min. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE LIQUIDOS
CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL SINIESTRO
ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A.
FECHA 01/08/12, HORA 23:40.



Camión con dominio HJD 150 que aparentemente transporto residuos peligrosos en recipientes contenedores de diferente volumen proveniente de la industria de Río Grande.



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN VISO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina
**SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE**

Día	Mes	Año
02	08	2012

Hora	Minutos
21	10

Acta de CONSTATACIÓN Ciudad/Depto. USHUAIA Pcia de Tierra del Fuego
Se hace/n presente/s en PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM
el/los/Sr./Sres. ANDRÉS FISZBEJN

Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./Sres.
CARLOS FRAOLA en carácter de ENCARGADO

a fin de CONSTATAR TRANSVASE Y LLEGADA DE LIQUIDOS CONTAMINADOS
A tal efecto se observa QUE HA LLEGADO TAMBIEN CON RETENEA DOMINIO "JAE
SRT" APLANTA Y SE HA REALIZADO TRANSVASE DE SU CONTENIDO CORRES
PONDE A L MANIFIESTO DE TRANSPORTE N° 4927 CON DESCRIPCION:
AGUA CON HIDROCARBUROS DE VOLUMEN 12 m3 POR EL PRESENTE DIA
AL MOMENTO LOS LIQUIDOS EN RESERVA SE ENCUENTRA TRATAN
DO EL MISMO TIPO DE CORRIENTE. LOS REGISTRO DE ARRIBO Y OPERA
CION SE ENCUENTRA ACTUALIZADOS
TAMBIEN SE ENCONTRABA EN PLANTA CONTENEDOR A GRAVEL
DE 7 m3 PROVENIENTE DE RIO GRANDE CON N° DE MANIFES
TO CORRESPONDIENTE: 4926 DEL DIA DE HOY.

Se tomaron fotografías	☒ SI	☐ NO	Se georeferencio.	☐ SI	☒ NO
------------------------	-------------------------------------	--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------------------------

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.

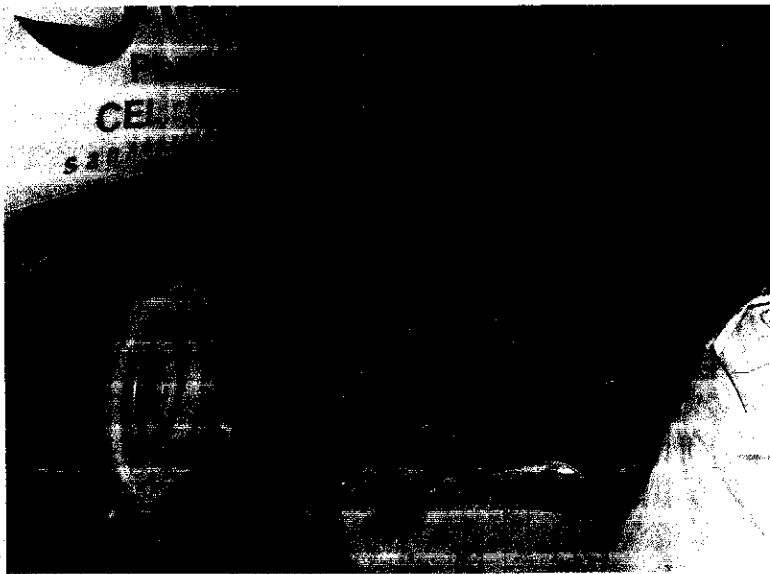
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Dr. Andrés M. FISZBEJN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

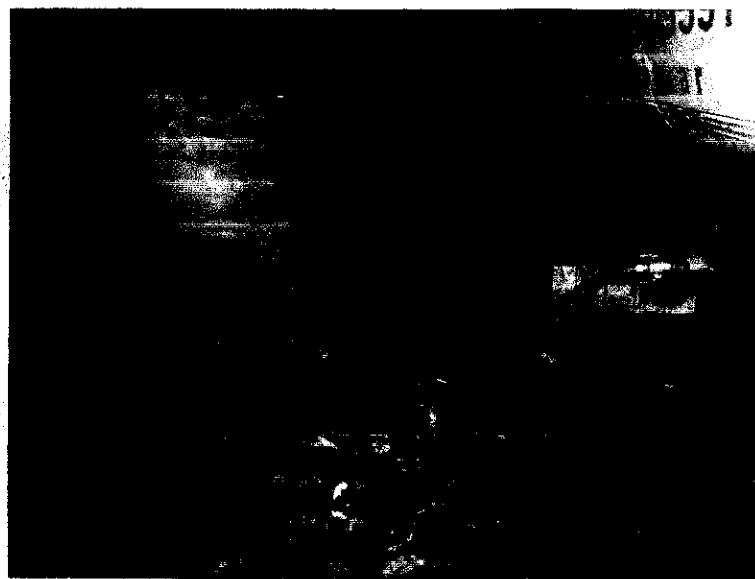
Lic. Andrés Martín Fiszbejn Vigo
M.N. LAAI - Legajo 18805204 (N)
Agente Tec. de Dirección Evaluación Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"

FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE LIQUIDOS
CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL SINIESTRO
ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A.
FECHA 02/08/12, HORA 21:10.



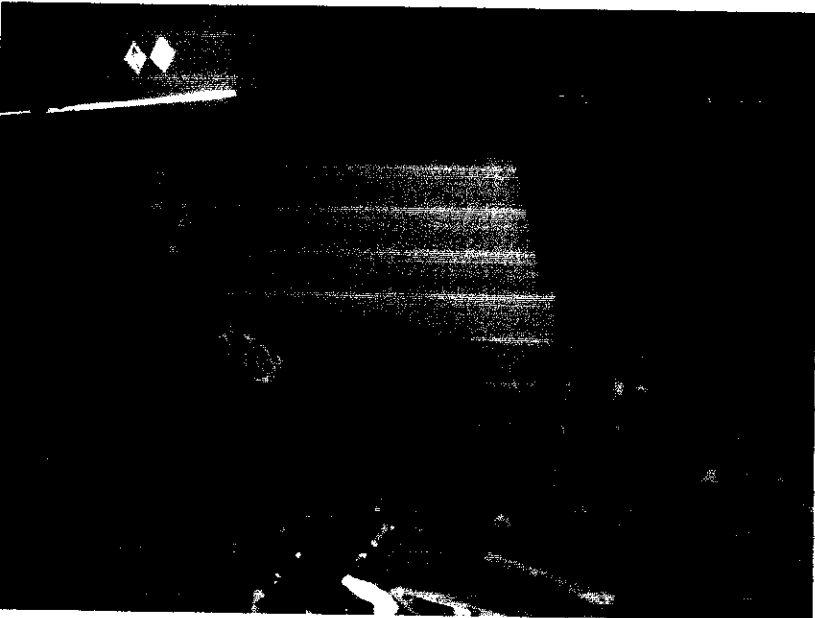
Descarga a tanque de reserva de 20 m³ (arriba)



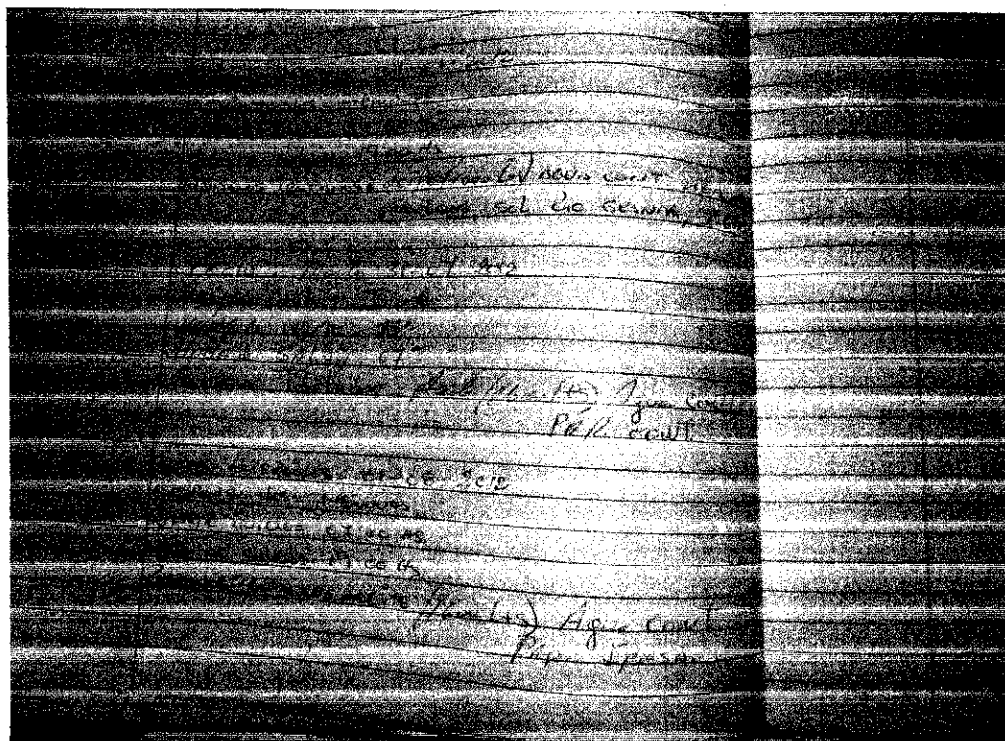
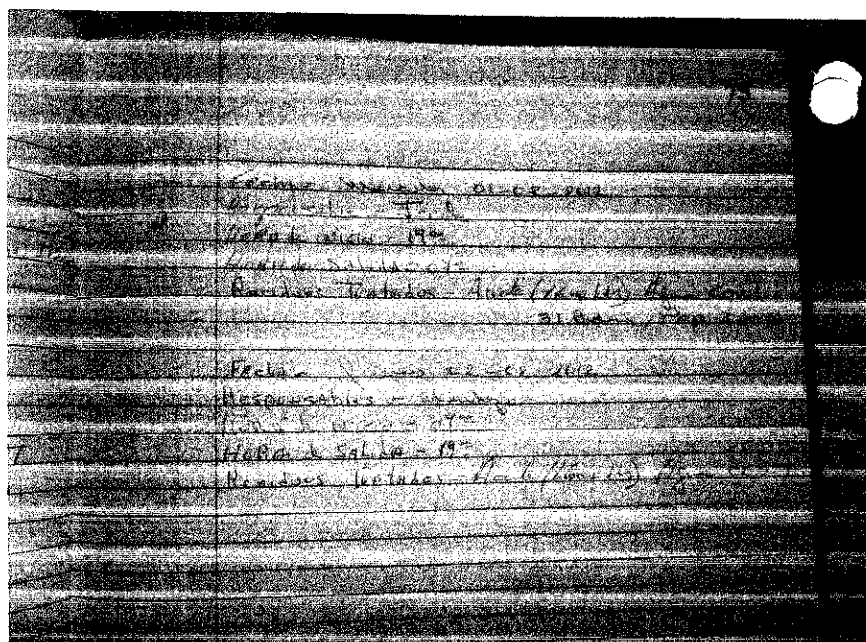
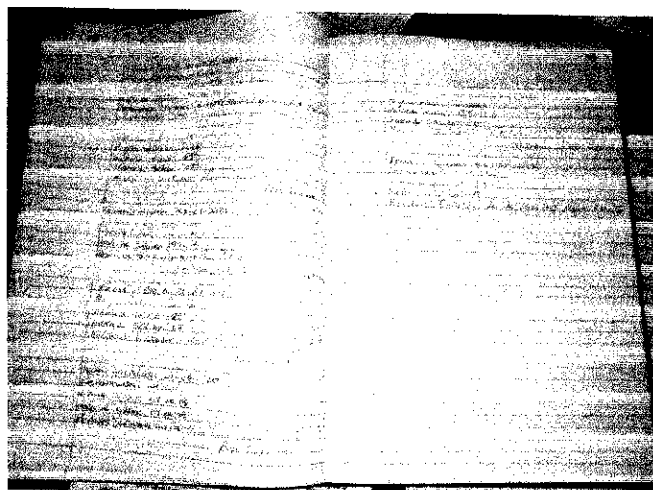
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEJN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE LIQUIDOS
CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL SINIESTRO
ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A
FECHA 02/08/12, HORA 21:10.



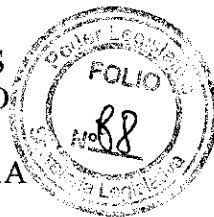
Vista del contenido del contenedor (arriba)



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEJN V160
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES A ACTA DE TRASVACE DE LIQUIDOS
CONTAMINADOS A TANQUE DE RESERVA PROVENIENTES DEL SINIESTRO
ACAECIDO EL 16/07/12 EN LA CIUDAD DE RÍO GRANDE,
EN PLANTA DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS PELIGROSOS SANATORIUM S.A
FECHA 02/08/12, HORA 21:10.



Manifiesto de Transporte de Residuos Peligrosos N° 4927

Fecha: 02/08/12

Transportista: SANATORIUM N° de Registro:

Operador: SANATORIUM N° de Registro:

Planta de Tratamiento: SANATORIUM N° de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Agua con Hidrocarburos	Peligroso	4 Garrafas	12	M3

Transportista: SANATORIUM Operador: SANATORIUM

Adaptación: Final: Adaptación: Final: Adaptación: Final:

Fecha: 02/08/12 Fecha: 02/08/12

Manifiesto de Transporte de Residuos Peligrosos N° 4926

Fecha: 02/08/12

Transportista: SANATORIUM N° de Registro:

Operador: SANATORIUM N° de Registro:

Planta de Tratamiento: SANATORIUM N° de Registro:

Domicilio: PARQUE INDUSTRIAL USHUAIA

Tipo de residuo	Categoría	Envase contenedor	Cantidad	Unidades
Agua con Hidrocarburos	Peligroso	4 Garrafas	7	M3

Transportista: SANATORIUM Operador: SANATORIUM

Adaptación: Final: Adaptación: Final: Adaptación: Final:

Fecha: 02/08/12 Fecha: 02/08/12

Manifiesto N° 4927 de transporte del Camión
Cisterna (Izq.) Manifiesto de Transporte N° 4926 del Contenedor color verde (De.).

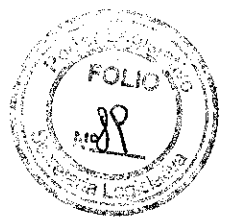
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Ing. Andrés M. FISZBEIN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.I.F.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina

SECRETARÍA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE



Día	Mes	Año
2	8	2012

Hora	Minutos
14	15

Acta de Constatación Ciudad/Depto. Ushuaia Pcia de Tierra del Fuego

Se hace/n presente/s en Sonstagen S.A.

el/los Sr./Sres. Ruiz, Elizabeth

Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./Sres.

Guillermo Aldea en carácter de Presidente

a fin de Verificación de traspaso de líquidos y gases

A tal efecto se observa Hecho el canje de patente

DI.M.P.S. de la emp. Aldea S.A.

12 m³ de líquidos y gases.

Se procede a Devolver en un tanque

tipo de 20 m³ por Hecho Se trata de

Se sacan fotos

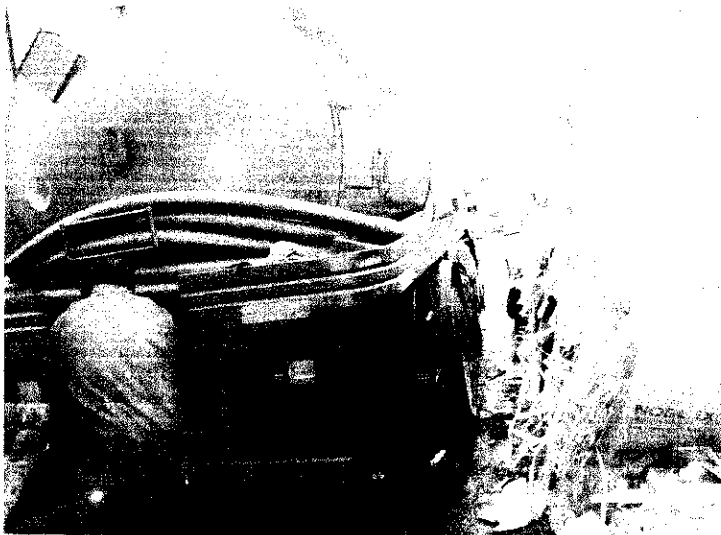
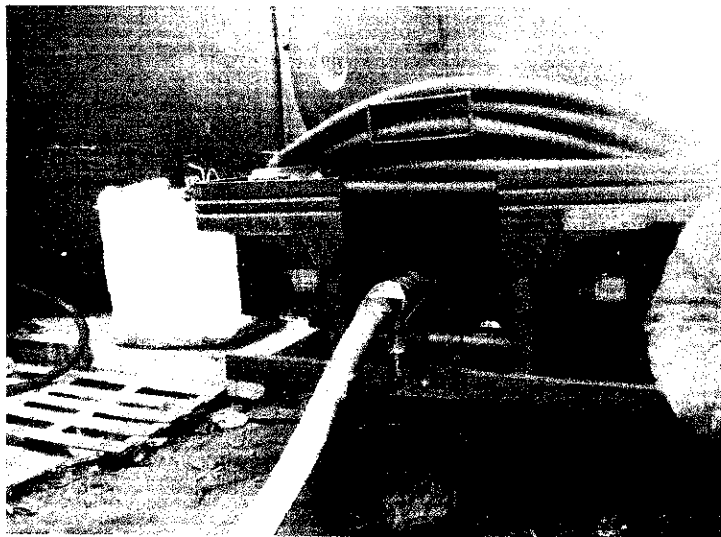
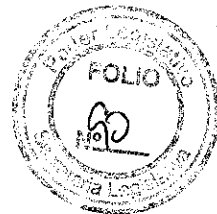
Se tomaron fotografías	SI	NO	Se georeferencio.	SI	NO
Sin más, previa lectura del acta, se firman <u>2</u> ejemplares de un mismo tenor y a iguales efectos.					

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

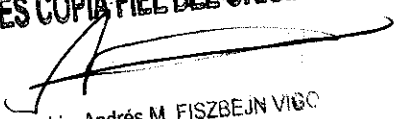
Lic. Andrés M. FISZBEJN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

Elizabeth G. Ruiz
D.v. Seguimiento Ambiental
S.D.S. y A.

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas"



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL


Lic. Andrés M. FISZBEJN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - Q.T.F.



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida
e Islas del Atlántico Sur
República Argentina
**SECRETARIA DE DESARROLLO SUSTENTABLE
Y AMBIENTE**



Día	Mes	Año
21	09	2012

Hora	Minutos
11	00

Acta de CONSTITUCION Ciudad/Depto. RIO GRANDE Pcia de Tierra del Fuego
Se hace/n presente/s en PARQUE INDUSTRIAL - AREA SINIESTRO - PLANTA 201
el/los Sr./Sres. JUAN COLEA, ANDRES FISZBEIN, R. SANDOVAL, N. COLECLOUGH
Funcionario/s actuante/s de la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Ambiente y el/los Sr./Sres.

..... en carácter de

a fin de COORDINAR LAS TAREAS DE SANEAMIENTO

A tal efecto se observa EL SECTOR DE LA RUA PUBLICA, CALLE TARRIS
BUDGES, JUAN BUJIO, SANDOVAL han sido SANEADOS
en SUS AREAS AFECTADAS, CONSTITUYENDOSE BARRIOS
Y SEDIMENTOS DE CIER CLARO, USUALMENTE LIBRE
DE RESTOS DE HIDROCARBuros, UN SECTOR DE
CUNETA DE 50 METROS ELIANDO A LA CALLE SANEADO
A SIDO SANEADO. EXISTE PRESENCIA DE HIDROCARBU
ROS EN UNA CARCANA QUE DISEMBOCA EN EL RIO
GRANDE UBICADO A LA PUERTA DEL RIO. EL SECTOR
CORDISPONDIENTE AL PREDIO DE LA PLANTA OPERADORA
SE ENCUENTRA AISLADO CON UNA BARRERA DE
ARENA. NO SE OBSERVA NINGUN TIPO DE DEODAS
ACCIONES U OBRAS QUE SE HALLAN REALIZADO
EN LA PLANTA SINIESTRO, MANTENIENDOSE
EL ESTADO DE LAS COSAS SIN CAMBIOS DESDE
LA OCURRENCIA DEL INCENDIO, EL PREDIO LINDANTE
A LA PLANTA DEL INA. PUNTA HA RECIBIDO APOYE DE
HIDROCARBuros RESIDUALES POR ESCURRIMIENTO
DE SUPERFICIAL

Se tomaron fotografías	☒ SI	☒ NO	Se georeferencio.	☒ SI	☒ NO
------------------------	--	--	-------------------	--	--

Sin más, previa lectura del acta, se firman 2 ejemplares de un mismo tenor y a iguales
efectos. COORDENADAS: 53° 48' (U) S 67° 41' 33" O (PLANTA 201)

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Dra. NADIA COLECLOUGH
Jefa Dpto. Sumarios
Sec. Desarrollo Sustentable
y Ambiente

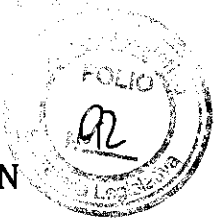
Juan Alberto Cejds
DIRECTOR DE AUDITORIA AMBIENTAL

Andrés Martín Fiszbein Vigo
M.N. 1411 - Legajo 1580520400
Agente Tit. de Dirección Evaluación Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur son y serán Argentinas

Lic. Andrés M. FISZBEIN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F.

FOTOGRAFÍAS CORRESPONDIENTES AL ACTA DE VERIFICACIÓN DEL
21/09/12, 11hs, AREA AFECTADA POR EL SINIESTRO DEL 16/07/12 EN
ZONA INDUSTRIAL - RÍO GRANDE.



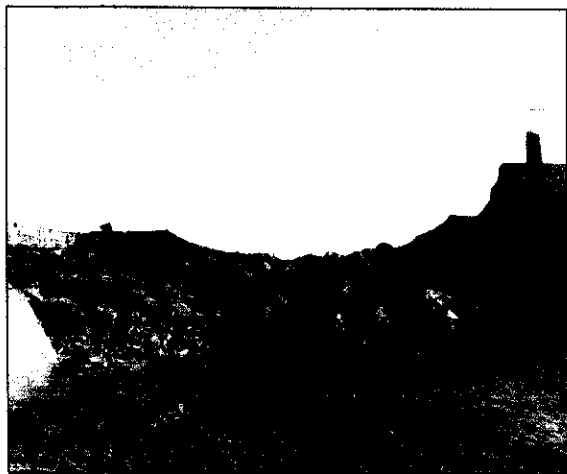
1.- Predio de la Planta del Ing. Rumis



2.- Predio de la Planta del Ing. Rumis.



3.- Predio de la Planta del Ing. Rumis



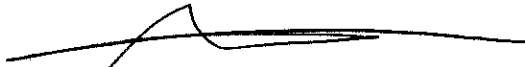
4.- Predio de la Planta del Ing. Rumis.



5.- Predio lindero a la planta del Ing. Rumis

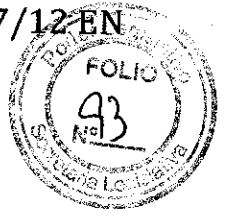


6.- Predio lindero a Planta del Ing. Rumis.


Lic. Andrés M. FISZBEJN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Ministerio de Desarrollo Sostenible y Ambiente - G.T.F.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

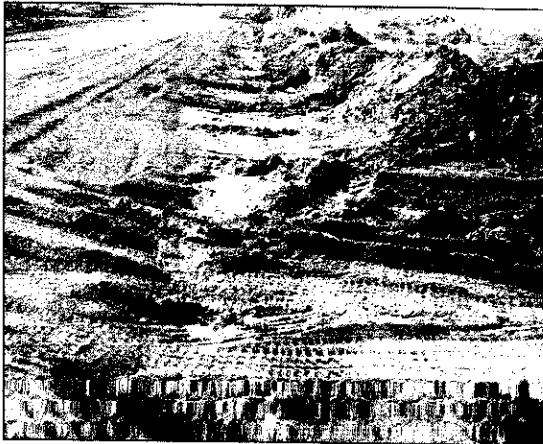
FOTOGRAFÍAS CORRESPONDIENTES AL ACTA DE VERIFICACIÓN DEL
21/09/12, 11hs, AREA AFECTADA POR EL SINIESTRO DEL 16/07/12 EN
ZONA INDUSTRIAL - RÍO GRANDE.



7.- Sector de calle saneada frente a planta



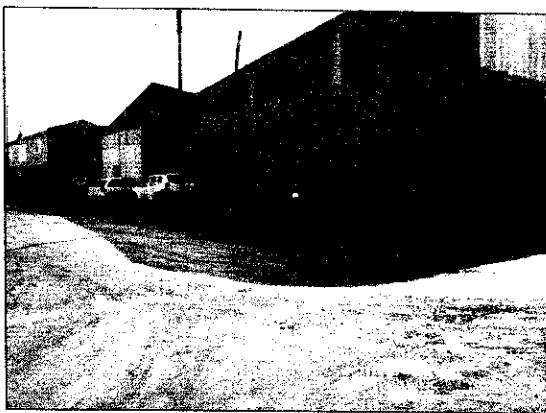
8.- Sector de calle saneada frente a planta



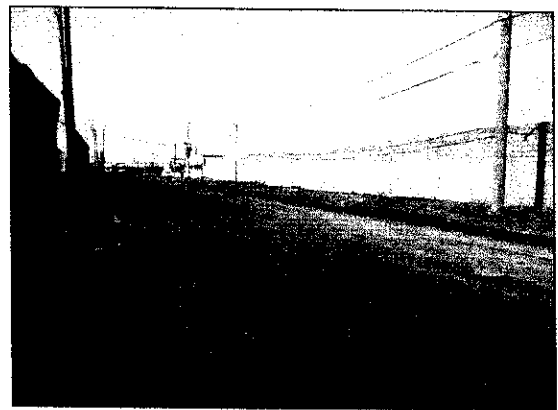
9.- Cuneta saneada calle Thomas Bridges



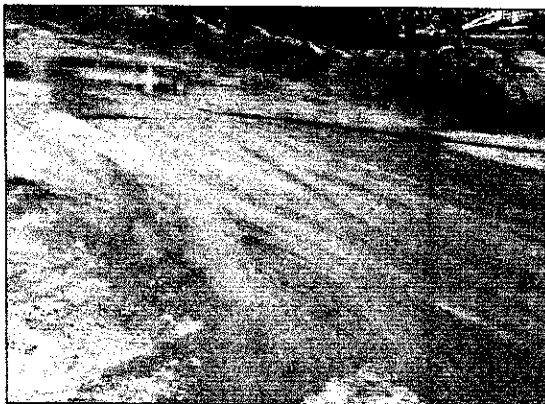
10.- Calle Thomas Bridges frente a planta



11.- Cruce Thomas Bridges y J.B. Justo



12.- Cruce Thomas Bridges y J.B. Justo

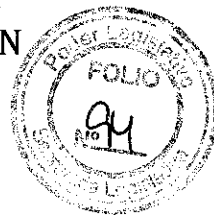


13.- Detalle de sector de calle saneado.



14.- Cuneta Calle Sarmiento Saneada

FOTOGRAFÍAS CORRESPONDIENTES AL ACTA DE VERIFICACIÓN DEL
21/09/12, 11hs, AREA AFECTADA POR EL SINIESTRO DEL 16/07/12 EN
ZONA INDUSTRIAL – RÍO GRANDE.



15.- Cárcava, borde de pastizal impregnado. 16.- Cárcava, borde de pastizal impregnado



17.- Agua con hidrocarburos en cárcava.

18.- Agua con hidrocarburos en cárcava.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lic. Andrés M. FISZBEIN VIGO
Jefe Depto. Control y Fiscalización
Dirección de Auditoría Ambiental
Sec. de Desarrollo Sustentable y Ambiente - G.T.F

Imagen

Google Earth

® 2012.

Área afectada por
 siniestro de
 incendio de fecha
 16/07/12 en Zona
 Industrial de Río
 Grande.

Ambos predios
 referenciados se
 encuentran
 impactados.

Las calles
 referenciadas se
 observan saneadas.

La cárcava señalada
 se visualiza con
 manchas de
 productos oleosos
 derivados del
 siniestro

